

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Woensdag, 15 November 1967

WINDHOEK

Wednesday, 15 November 1967

No. 2836

INHOUD

PROKLAMASIES:

No. 88	Paaie Distrik Grootfontein: Proklamering en Sluiting van
No. 89	Plaaspad, Distrik Outjo: Sluiting van
No. 90	Plaaspad, Distrik Luderitz: Sluiting van
No. 91	Paaie, Distrik Warmbad: Proklamering en Sluiting van
No. 92	Distrikspad, Distrik Keetmanshoop: Proklamering van
No. 93	Dorp Grootfontein: Uitbreiding van Grense
No. 282	(Republiek) Wet op Atoomkrag, 1967: Datum van Inwerkingtreding

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

No. 183	Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Gesondheidsregulasies
No. 184	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Vrede: Distrik Maltahöhe
No. 185	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Uhlenhorst: Distrik Rehoboth
No. 186	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Stampriet: Distrik Gibeon
No. 187	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Gibeon-Noord: Distrik Gibeon
No. 188	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Swart-rand: Distrik Maltahöhe
No. 189	Heraldiekwet, 1962: Toekenning van Munisipale Wapen, Usakos
No. 190	Tarief van Toelaes Betaalbaar aan Getuies in Strafsake
No. 191	Telefoonregulasies: Wysiging
No. 192	Hereaandeel op Uitvoer van Robbevelle: Vrystelling van Betaling
No. 193	Ordonnansie op die Regspraktisyns-Getrouheids-fonds, 1967: Regulasies
No. 194	Registrasiemerke vir Amptelike Voertuie vir Afdeling Natuurbewaring en Toerisme en Nywerheidsake en Ykwese
No. 195	Registrasiemerke vir Motorvoertuie in Gebruik in Suidwes-Afrika
No. 1661	(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te woon
No. R.1670	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/131)
No. R.1671	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/132)
No. R.1672	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/125)

CONTENTS

Bladsy/Page

PROCLAMATIONS:

Roads, District Grootfontein: Proclamation and Closing of	1994
Farm Road, District Outjo: Closing of	1994
Farm Road, District Luderitz: Closing of	1995
Roads, District Warmbad: Proclamation and Closing of	1995
District Road, District Keetmanshoop: Proclamation of Township Grootfontein: Extension of Boundaries	1996
(Republic) Atomic Energy Act, 1967: Date of Coming into Operation	1996

GOVERNMENT NOTICES:

Municipality Keetmanshoop: Amendment of Health Regulations	1997
Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Vrede Area: District Maltahöhe	1997
Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Uhlenhorst Area: District Rehoboth	1997
Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Stampriet Area: District Gibeon	1998
Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Gibeon Noord Area: District Gibeon	1998
Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Swarttrand Area: District Maltahöhe	1998
Heraldry Act, 1962: Grant of Municipal Coat of Arms, Usakos	1998
Tariff of Allowances Payable to Witnesses in Criminal Cases	1999
Telephone Regulations: Amendment	2000
Royalties on Export of Seal Skins: Exemption from Payment	2000
Legal Practitioners Fidelity Fund Ordinance, 1967: Regulations	2001
Registration Marks for Official Vehicles for the Nature Conservation and Tourism Branch and Industrial Affairs and Assize Branch	2004
Registration Marks for Vehicles in Use in South West Africa	2005
(Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	2005
(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/131)	2006
(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/132)	2006
(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/125)	2007

No. R.1673	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/126)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/126)	2007
No. R.1674	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/36)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/36)	2008
No. R.1675	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/37)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/37)	2008
No. R.1681	(Republiek) S.A. Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies: Wysigingslys	(Republic) S.A. Railways and Harbours Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment	2009
No. R.1683	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/133)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/133)	2009
No. R.1684	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/127)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/127)	2010
No. R.1685	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/28)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/28)	2010
No. 1692	(Republiek) Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A62	(Republic) Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable Publications and Objects: List No. A 62	2011
No. 1693	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Onwettige en Aanstootlike Goedere: Lys No. B.58	(Republic) Customs Act, 1964: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List B. 58	2011
No. 1694	(Republiek) Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Wysiging van Lys	(Republic) Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable Publications and Objects: Amendment of List	2011
No. 1704	(Republiek) Adviserende Haweraad, Walvisbaai: Aanstelling van Lede	(Republic) Walvis Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Members	2012
No. R.1711	(Republiek) Wet op Vreemdelinge 1937: Wysiging van Regulasies	(Republic) Aliens Act, 1937: Amendment of Regulations	2012
No. R.1712	(Republiek) Staatsdiensregulasies: Wysiging	(Republic) Public Service Regulations: Amendment	2013
No. R.1740	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/134)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/134)	2014
No. R.1741	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/128)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/128)	2015

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

No. 164	Mynwese: Toekenning van Alleenregte
No. 165	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Outjo
No. 166	Mynwese: Toekenning van Alleenregte
No. 167	Mynwese: Toekenning van Alleenregte
No. 168	Mynwese: Toekenning van Alleenregte
No. 169	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Warmbad
No. 170	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek
No. 171	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Warmbad
No. 172	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek
No. 173	Hentiesbaai (Uitbreiding 2): Voorgestelde Stigting van
No. 174	Mynwese: Toekenning van Alleenregte
No. 175	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Maltahöhe
No. 176	Munisipaliteit Windhoek: Voorgestelde slaan van Boorgate
No. 177	Maatskappye Geregistreer ens. gedurende Oktober, 1967
No. 640	(Republiek) Bouverenigingsopgawe: Verbetering van Kennisgewing No. 569 van 1967
No. 655	(Republiek) Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke om die Verandering of Wysiging van Lisensies
No. 660	(Republiek) Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke vir die Verandering of Wysiging en vir die Hernuwing van Lisensies

ADVERTENSIES:

Boedelkennisgewings ens.

GENERAL NOTICES:

Mines: Granting of Exclusive Rights	2016
Mines: Withdrawal from Pegging: District Outjo	2016
Mines: Granting of Exclusive Rights	2016
Mines: Granting of Exclusive Rights	2016
Mines: Granting of Exclusive Rights	2017
Mines: Withdrawal from Pegging: District Warmbad	2017
Mines: Withdrawal from Pegging: District Windhoek	2017
Mines: Withdrawal from Pegging: District Warmbad	2017
Mines: Withdrawal from Pegging: District Windhoek	2018
Henties Bay (Extension 2); Proposed Establishment of	2018
Mines: Granting of Exclusive Rights	2018
Mines: Withdrawal from Pegging: District Maltahöhe	2018
Municipality Windhoek: Proposed Sinking of Boreholes	2019
Companies Registered etc. during October, 1967	2019
(Republic) Building Societies Return: Correction of Notice No. 569 of 1967	2020
(Republic) Air Services Act, 1949: List of Applications for the Alteration, Modification or Amendment of Licences	2020
(Republic) Air Services Act, 1949: List of Applications for the Alteration, Modification or Amendment and for the Renewal of Licences	2021

ADVERTISEMENTS:

Estate Notices Etc.	2022
-----------------------------	------

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 88 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Grootfontein soos beskryf in bylae I hiervan gesluit word en dat die pad beskryf in bylae II 'n nuwe gedeelte van distrikspad 2804 is.

Proklamasies 67 en 82 van 1967 word hierby herroep. Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 14de dag van Julie 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

BYLAE I.

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as hoofpad 1, seksie 9, in bylae III van Proklamasie 10 van 1954.

Geslote Gedeelte:

Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 9, waar distrikspad 2804 daarby aansluit op die plaas Okaputa 334 algemeen noordwaarts oor die plaas Okaputa 334 tot by 'n punt naby die spoorwegstasie Okaputa; vandaar algemeen noordooswaarts oor die plase Okaputa 334, spoorwegreserwe en Okaputa West 92 tot waar dit aansluit by hoofpad 1, seksie 8, by 'n punt op laasgenoemde plaas.

Die pad beskryf as plaaspad 2802 in bylae II van Proklamasie 17 van 1956.

Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 8, op die plaas Okaputa West 92 algemeen suidooswaarts oor die plaas Okaputa West 92 tot waar dit aansluit by hoofpad 1, seksie 9, by 'n punt op laasgenoemde plaas.

BYLAE II.

Nuwe gedeelte van distrikspad 2804.

Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 8, noordwes van die spoorwegstasie Okaputa op die plaas Okaputa West 92 algemeen suidooswaarts oor die plaas Okaputa West 92 tot by 'n punt oos van die spoorwegstasie Okaputa: vandaar algemeen suidwaarts oor die plase Okaputa West 92, spoorwegreserwe en Okaputa 334 tot waar dit aansluit by distrikspad 2804 by 'n punt op laasgenoemde plaas.

No. 89 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die volgende gedeelte van plaaspad 2717 in die distrik Outjo, soos beskryf in bylae II van Proklamasie 56 van 1955, gesluit word:—

Van 'n punt op plaaspad 2717 op die oostelike grens van die plaas Kalk 220 algemeen wes-suidweswaarts oor die plase Kalk 220 en Daverob 221 tot waar dit aansluit by distrikspad 2696 by 'n punt op laasgenoemde plaas.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 5de dag van Oktober 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 88 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the roads in the Grootfontein district as described in Schedule I hereto shall be closed and the road described in Schedule II shall be a new portion of district road 2804.

Proclamations 67 and 82 of 1967 are hereby repealed. Given under my hand and seal in Windhoek this the 14th day of July, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

SCHEDULE I.

Description of road:

The road described as trunk road 1, section 9, in schedule III of Proclamation 10 of 1954.

Portion closed:

From a point on trunk road 1, section 9, where district road 2804 connects with it on the farm Okaputa 334 generally northwards across the farm Okaputa 334 to a point near Okaputa railway station; thence generally north-eastwards across the farms Okaputa 334, Railway Reserve and Okaputa West 92 to where it connects with trunk road 1, section 8, at a point on the last-mentioned farm.

The road described as farm road 2802 in schedule II of Proclamation 17 of 1956.

From a point on trunk road 1, section 8, on the farm Okaputa West 92 generally south-eastwards across the farm Okaputa West 92 to where it connects with trunk road 1, section 9, at a point on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II.

New portion of district road 2804:

From a point on trunk road 1, section 8, northwest of Okaputa railway station on the farm Okaputa West 92 generally south-eastwards across the farm Okaputa West 92 to a point east of Okaputa railway station; thence generally southwards across the farms Okaputa West 92, Railway Reserve and Okaputa 334 to where it connects with district road 2804 at a point on the last-mentioned farm.

No. 89 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the following portion of farm road 2717 in the Outjo district, as described in schedule II of Proclamation 56 of 1955, shall be closed:

From a point on farm road 2717 on the eastern boundary of the farm Kalk 220 generally west-southwestwards across the farms Kalk 220 and Daverob 221 to where it connects with district road 2696 at a point on the last-mentioned farm.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 5th day of October, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

No. 90 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Luderitz beskryf as plaaspad 706 in bylae II van Proklamasie 53 van 1954 gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 4de dag van Oktober 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur.

No. 91 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Warmbad soos beskryf in bylae I hiervan gesluit word; die pad beskryf in bylae II 'n nuwe gedeelte van grootpad 28 is; die pad beskryf in bylae III distrikspad 214 is en die pad beskryf in bylae IV 'n nuwe gedeelte van plaaspad 270 is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 4de dag van Oktober 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

BYLAE I.

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as hoofpad 1, seksie 2, in bylae II van Proklamasie 29 van 1953.

Die pad beskryf as hoofpad 3, seksie 1, in bylae II van Proklamasie 29 van 1953.

Die pad beskryf as grootpad 28 in bylae II van Proklamasie 36 van 1953.

Geslote gedeelte:

Van 'n punt by die aansluiting van hoofpad 3, seksie 1, en grootpad 28 naby Grunau-sylyn op die plaas Quarzriff 20 algemeen noord-noordooswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar plaaspad 270 daarby aansluit by 'n punt op genoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar dit weer aansluit by die nuwe hoofpad 1, seksie 2, by 'n punt op genoemde plaas.

Van 'n punt waar dit aansluit by die nuwe hoofpad 3, seksie 1, op die plaas Quarzriff 20 algemeen wes-noordweswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar dit aansluit by grootpad 28 by 'n punt op genoemde plaas.

Van 'n punt by die aansluiting van die ou hoofpad 3, seksie 1, en die ou hoofpad 1, seksie 2, op die plaas Quarzriff 20 algemeen wes-noordweswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot by 'n punt op genoemde plaas.

BYLAE II.

Nuwe gedeelte van grootpad 28:

Van 'n punt op grootpad 28 op die plaas Quarzriff 20 algemeen noordooswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot by 'n punt op genoemde plaas; vandaar algemeen suidooswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar dit aansluit by die nuwe hoofpad 1, seksie 2, by 'n punt op genoemde plaas.

BYLAE III.

Distrikspad 214:

Van 'n punt op die nuwe hoofpad 1, seksie 2, op die plaas Quarzriff 20 algemeen suidooswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot by 'n punt naby die nuwe hoofpad 3, seksie 1, en genoemde plaas; vandaar algemeen noord-

No. 90 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the Luderitz district described as farm road 706 in schedule II of Proclamation 53 of 1954 shall be closed.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 4th day of October, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

No. 91 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the roads in the Warmbad district as described in schedule I hereto, shall be closed; the road described in schedule II shall be a new portion of main road 28; the road described in schedule III shall be district road 214 and the road described in schedule IV shall be an extension of farm road 270.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 4th day of October, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

SCHEDULE I.

Description of road:

The road described as trunk road 1, section 2, in schedule II of Proclamation 29 of 1953.

The road described as trunk road 3, section 1, in schedule II of Proclamation 29 of 1953.

The road described as main road 28 in schedule II of Proclamation 36 of 1953.

Portion closed:

From a point at the junction of trunk road 3, section 1, and main road 28 near Grunau siding on the farm Quarzriff 20 generally north-north-eastwards across the farm Quarzriff 20 to where farm road 270 connects with it at a point on the said farm; thence generally northwards across the farm Quarzriff 20 to where it again connects with the new trunk road 1, section 2, at a point on the said farm.

From a point where it connects with the new trunk road 3, section 1, on the farm Quarzriff 20 generally west-northwestwards across the farm Quarzriff 20 to where it connects with main road 28 at a point on the said farm.

From a point at the junction of the old trunk road 3, section 1, and the old trunk road 1, section 2, on the farm Quarzriff 20 generally west-northwestwards across the farm Quarzriff 20 to a point on the said farm.

SCHEDULE II.

New portion of main road 28:

From a point on main road 28 on the farm Quarzriff 20 generally north-eastwards across the farm Quarzriff 20 to a point on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm Quarzriff 20 to where it connects with the new trunk road 1, section 2, at a point on the said farm.

SCHEDULE III.

District road 214:

From a point on the new trunk road 1, section 2, on the farm Quarzriff 20 generally south-eastwards across the farm Quarzriff 20 to a point near the new trunk road

waarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar dit aansluit by die nuwe hoofpad 3, seksie 1, by 'n punt op genoemde plaas.

BYLAE IV.

Nuwe gedeelte van plaaspad 270:

Van 'n punt op distrikspad 214 naby Grunausylyn, op die plaas Quarzriff 20 algemeen noordooswaarts oor die plaas Quarzriff 20 tot waar dit aansluit by plaaspad 270 by 'n punt op genoemde plaas.

No. 92 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Keetmanshoop distrikspad 545 is:

Van 'n punt op hoofpad 4, seksie 1, naby Jurgen-sylyn op die plaas Eppenau 123 algemeen ooswaarts oor die plase Eppenau 123, Schaapplaats 121 en Naute 119 tot by 'n punt naby die Nautedamterrein op laasgenoemde plaas.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 4de dag van Oktober 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 93 van 1967.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29 (1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963, (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van dorp GROOTFONTEIN uitgebrei is om —

- (a) Gedeelte 6 van die plaas Grootfontein Dorpsgronde No. 814
 - (b) Die plaas Duref No. 740
 - (c) Gedeelte 7 van die plaas Grootfontein Dorpsgronde No. 814
 - (d) die plaas Omeva No. 769
 - (e) Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Grootfontein Dorpsgronde No. 754
 - (f) die plaas Fernblick No. 742
 - (g) Gedeelte 11 van die plaas Grootfontein Dorpsgronde No. 814,
- geleë in die Registrasie Afdeling B in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as Erwe 252-258 onderskeidelik, GROOTFONTEIN dorp.

Gegee onder my hand en seël te WINDHOEK op hierdie 30ste dag van Oktober 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 282 van 1967 (Republiek).]

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP ATOOMKRAAG, 1967 (WET NO. 90 VAN 1967).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 38 van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet No. 90 van 1967), verklaar ek hierby dat gemelde Wet op die eerste dag van November 1967 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende
Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.
C. DE WET.

eastwards across the farm Quarzriff 20 to where it connects with the new trunk road 3, section 1, at a point on the said farm.

SCHEDULE IV.

New portion of farm road 270:

From a point on district road 214, near Grunau siding, on the farm Quarzriff 20 generally north-eastwards across the farm Quarzriff 20 to where it connects with farm road 270 at a point on the said farm.

No. 92 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the following road in the Keetmanshoop district shall be district road 545:—

From a point on trunk road 4, section 1, near Jurgen siding on the farm Eppenau 123 generally eastwards across the farms Eppenau 123, Schaapplaats 121 and Naute 119 to a point near the Naute dam site on the last-mentioned farm.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 4th day of October, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

No. 93 of 1967.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES.

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29 (1) of the Townships and Division of Land Ordinance 1963, (Ordinance 11 of 1963), I do hereby declare that the boundaries of the Township of GROOTFONTEIN have been extended to include —

- (a) Portion 6 of the farm Grootfontein Townlands No. 814
 - (b) the farm Duref No. 740
 - (c) Portion 7 of the farm Grootfontein Townlands No. 814
 - (d) the farm Omeva No. 769
 - (e) Portion 7 (a portion of Portion D) of the farm Grootfontein Townlands No. 754
 - (f) the farm Fernblick No. 742
 - (g) Portion 11 of the farm Grootfontein Townlands No. 814,
- situate in the Registration Division B.

The properties are now known as Erven 252-258 respectively, Township of GROOTFONTEIN.

Given under my hand and seal at WINDHOEK this 30th day of October 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

No. 282 of 1967 (Republic).]

COMING INTO OPERATION OF THE ATOMIC ENERGY ACT, 1967 (ACT NO. 90 OF 1967).

Under and by virtue of the powers vested in me by section 38 of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967), I do hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day of November 1967.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.
C. DE WET.

Goewermentskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur, Windhoek.

The following Government Notices are published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office, Windhoek.

No. 183.]

[15 November 1967

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 (3) (a) van die Munisipale Ordonnansie 1963 soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging tot die Gesondheidsregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 336 van 1953 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 321 en 354 van 1955, 247 van 1956, 175 van 1962, 120 van 1963 en 9 van 1967.

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP. WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES.

Bylae B word deur die volgende nuwe bylae vervang:—

BYLAE B.

Verwydering van vuilwater — R1.50 per 1000 gelling of gedeelte daarvan.

No. 183.]

[15 November 1967

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 243 (3) (a) of the Municipal Ordinance, 1963 as amended, to approve of the undermentioned amendment of the Health Regulations published under Government Notice 336 of 1953 as amended by Government Notices 321 and 354 of 1955, 247 of 1956, 175 of 1962, 120 of 1963 and 9 of 1967.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP. AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS.

The following new Schedule is substituted for Schedule B.

SCHEDULE B.

Removal of slopwater — R1.50 per 1000 gallons or part thereof.

No. 184.]

[15 November 1967

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD- HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN DIE KRING VREDE, DISTRIK MALTAHÖHE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 130 van 1 September 1967 soos volg:—

- (a) Die invoeging van die uitdrukking „Keerwater 143” na die uitdrukking „Jagkop 156”.
- (b) Die invoeging van die uitdrukking „Lillspas, ged. 2 van Betta 87” na die uitdrukking „Vrede 80”.

No. 184.]

[15 November 1967

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL- PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN- DARIES OF THE VREDE AREA, DISTRICT MALTAHÖHE.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 130 of 1 September 1967 as follows:—

- (a) The insertion of the expression “Keerwater 143” after the expression “Jagkop 156”.
- (b) The insertion of the expression “Lillspas, Port. 2 of Betta 87” after the expression “Vrede 80”.

No. 185.]

[15 November 1967

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD- HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN DIE KRING UHLENHORST, DISTRIK REHOBOTH.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 45 van 15 April 1964 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 39 van 1 Maart 1966, 124 van 15 Julie 1966 en 182 van 1 Oktober 1966 soos volg:—

Die invoeging van die uitdrukking „Lekkerwater 143” na die uitdrukking „Wilderness 144”.

No. 185.]

[15 November 1967

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL- PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN- DARIES OF THE UHLENHORST AREA, DISTRICT REHOBOTH.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 45 of 15 April 1964 as amended by Government Notices 39 of 1 March 1966, 124 of 15 July 1966 and 182 of 1 October 1966 as follows:—

The insertion of the expression “Lekkerwater 143” after the expression “Wilderness 144”.

No. 186.] [15 November 1967 No. 186.] [15 November 1967

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD-
HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN
DIE KRING STAMPRIET, DISTRIK GIBEON.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 90 van 15 Junie 1965 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 109 van 1 Julie 1966 soos volg:—

Die invoeging van die uitdrukking „Matruh 246, Eureka 321” na die uitdrukking „Plaas 320”.

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL-
PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN-
DARIES OF THE STAMPRIET AREA, DISTRICT
GIBEON.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 90 of 15 June 1965 as amended by Government Notice 109 of 1 July 1966 as follows:—

The insertion of the expression “Matruh 246, Eureka 321” after the expression “Farm 320”.

No. 187.] [15 November 1967 No. 187.] [15 November 1967

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD-
HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN
DIE KRING GIBEON NOORD, DISTRIK GIBEON.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 14 van 1 Februarie 1967 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 61 van 1 Mei 1967 soos volg:—

Die invoeging van die uitdrukking „Eindelik 420” na die uitdrukking „Goedehoop 463”.

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL-
PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN-
DARIES OF THE GIBEON NOORD AREA, DIS-
TRICT GIBEON.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 14 of 1 February 1967 as amended by Government Notice 61 of 1 May 1967 as follows:—

The insertion of the expression “Eindelik 420” after the expression “Goedehoop 463”.

No. 188.] [15 November 1967 No. 188.] [15 November 1967

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD-
HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN
DIE KRING SWARTRAND, DISTRIK MALTA-
HÖHE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 70 van 1 Mei 1967 soos volg:—

Die invoeging van die uitdrukking „Breckhorn 38” na die uitdrukking „Karichab 39”.

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL-
PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN-
DARIES OF THE SWARTRAND AREA, DISTRICT
MALTAHÖHE.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 70 of 1 May 1967 as follows:—

The insertion of the expression “Breckhorn 38” after the expression “Karichab 39”.

No. 189.] [15 November 1967 No. 189.] [15 November 1967

DIE MUNISIPALITEIT VAN USAKOS.
TOEKENNING VAN MUNISIPALE WAPEN.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om, kragtens die bepalings van Artikel 2 (3) van die Heraldiekwet 1962 (Wet 18 van 1962) die Munisipale wapen hieronder beskryf aan die Stadsraad van die Munisipaliteit van Usakos toe te ken.

Wapen.

In goud, 'n rooi dwarsbalk belaaï met twee paar skuinsgekruste mynhamers van goud, in die skildhoof vergesel van 'n karakoellam van natuurlike kleur en in die skildvoet 'n swart gevleulde wiel.

THE MUNICIPALITY OF USAKOS.
GRANT OF MUNICIPAL COAT OF ARMS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased, in terms of section 2 (3) of the Heraldry Act 1962 (Act 18 of 1962), to grant the Municipal coat of arms described hereunder to the Council of the Municipality of Usakos.

Arms.

Or, on a fess gules between, in chief, a karakul lamb proper and in base a winged wheel sable, two pairs of mine hammers in saltire or.

Helmteken.

'n Swart feniks rooi getong wat uit rooi vlamme oprys.

Wrong.

Goud en rooi.

Skildhouers.

Regs 'n springbok, links 'n koedoe, albei van natuurlike kleur.

Wapenspreuk.

EXCELSIOR.

Crest.

A Phoenix Sable langued Gules issuant from flames, Cules.

Wreath.

Or and Gules.

Supporters.

Dexter a springbok, sinister a kudu, both proper.

Motto.

EXCELSIOR.

No. 190.]

[11 November 1967

TARIEF VAN TOELAES BETAALBAAR AAN
GETUIES IN STRAFSAKE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel 193 van die Strafprosesordonnansie 1963 (Ordonnansie 34 van 1963) die volgende wysigings van die Regulasies ten opsigte van die tarief van toelaes betaalbaar aan getuies in strafsake, afgekondig by Goewermentskennisgewing 292 gedateer 1 November 1949, soos gewysig, af te kondig.

1. Regulasie 1 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

- „1. Nieteenstaande andersluidende bepalings uitdruklik hierin vervat moet 'n getuie binne die Gebied wat onder 'n dagvaarding of 'n aansegging in 'n hof verskyn by 'n strafsak, en wat meer as vyf myl van die plek waar hy moet verskyn, woon of bly, 'n toelae ter bestryding van onderhoudskoste teen die onderstaande tarief ontvang:

Bedrag betaalbaar per dag. Indeling	(1) Waar die noodsaaklike afwesigheid deur die getuie van sy huis of verblyfplek die huur van slaapplek nie vereis nie.	(2) Waar die noodsaaklike afwesigheid deur die getuie van sy huis of verblyfplek die huur van slaapplek wel vereis.
(a) Mediese Praktisyne	R4 per uur of gedeelte van 'n uur met 'n maksimum van R6 per dag.	R4 per uur of gedeelte van 'n uur met 'n maksimum van R6 per dag.
(b) Getuies wat verskyn om deskundige getuienis af te lê of wat lede is van beroepe van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur.	R3-00	R4-00
(c) Blanke getuies wat nie onder (a) of (b) ressorteer nie.	R1-50	R3-00
(d) Asiëte en Kleurlinge in teenstelling met inboorlinge van die Gebied of die Republiek van Suid-Afrika wat nie onder (a) of (b) hierbo ressorteer nie, en inboorlinghoofde wat as sodanig deur die Regering erken word.	R0-75	R1-00
(e) Inboorlinge van die Gebied of die Republiek van Suid-Afrika wat nie onder (a) of (b) hierbo ressorteer nie.	R0-50	R1-00

No. 190.]

[11 November 1967

TARIFF OF ALLOWANCES PAYABLE TO WITNESSES
IN CRIMINAL CASES.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section 193 of the Criminal Procedure Ordinance, 1963 (Ordinance 34 of 1963) to make the following amendments to the regulations on the tariff of allowances payable to witnesses in criminal cases, published under Government Notice 292, dated 1 November 1949, as amended.

1. The following regulation is hereby substituted for regulation 1:—

- ‘1. Notwithstanding anything to the contrary expressly contained herein a witness within the Territory attending court on subpoena or warning in any criminal proceedings, if resident or sojourning over five miles from the place at which he has to attend, shall be paid an allowance towards subsistence at the following rates:—

Amount payable per day Classification	(1) Where the necessary absence of the witness from his residence or sojourn does not necessitate the hiring of night accommodation.	(2) Where the necessary absence of the witness from his residence or sojourn does necessitate the hiring of night accommodation.
(a) Medical practitioners	R4 per hour or part thereof up to a maximum of R6 per day.	R4 per hour or part thereof up to a maximum of R6 per day.
(b) Witnesses attending to give expert evidence or who are members of professions approved from time to time by the Administrator.	R3-00	R4-00
(c) White witnesses not falling under (a) or (b) hereof.	R1-50	R3-00
(d) Asiatics and Coloured persons as distinguished from Natives of the Territory or the Republic of South Africa not falling under (a) or (b) hereof and Native Chiefs recognised as such by the Government.	R0-75	R1-00
(e) Natives of the Territory or the Republic of South Africa not falling under (a) or (b) hereof.	R0-50	R1-00

2. Regulasie 2 word hierby deur die volgende regulasie vervang.

„2. 'n Getuie in Afdeling (a) of (b) ontvang die vasgestelde toelae onverskillig sy woonplek, of die afstand daarvan, van die hof. Indien 'n getuie in afdeling (c), (d) of (e) hoogstens vyf myl van die hof waar hy verskyn, woon of bly, kan die hof of Landdros beveel dat 'n toelae hoogstens volgens die skaal voorgeskryf in kolom (1) van regulasie 1 aan hom betaal word, as hy bevredigende bewys lewer dat hy lopende uitgawes, hetsy vir sy vervoer of andersins, gehad het met sy verskyning in die hof”.

3. Regulasie 4 word hierby gewysig:

- (a) deur die woorde „uitgesonderd 'n mediese praktisyn of intern na die woord „getuie” waar dit vir die eerste keer in die regulasie voorkom, by te voeg;
- (b) deur paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(a) die getuie 'n geregistreerde mediese praktisyn of intern is, en indien hy meer as vyf myl van die hof woon of bly, mylgelde teen dieselfde tarief soos van toepassing in die Staatsdiens, bo en behalwe die bedrag reeds as getuiegelde betaal, aan hom betaal kan word.”

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 2:—

“2. A witness under class (a) or (b) shall be paid the allowance laid down irrespective of his place of residence or distance thereof from the court. If a witness under class (c), (d) or (e) resides or sojourns not more than five miles from the court at which he attends, the court or magistrate may order that an allowance, not exceeding the tariff prescribed in column (1) of regulation 1, be paid to him if he adduces satisfactory proof that he has been put to out-of-pocket expense, whether on account of transport or otherwise, in attending the court”.

3. Regulation 4 is hereby amended:

- (a) by the insertion of the words “other than a medical practitioner or intern after the word “witness” where it appears for the first time in the regulation;
 - (b) by the substitution for paragraph (a) of the proviso of the following paragraph:—
- “(a) the witness is a registered medical practitioner or intern and if he resides or sojourns more than five miles from the court, mileage at the same tariff as is applicable in the Public Service, over and above the amount already paid to him as witness fees, may be paid to him.”

No. 191.]

[15 November 1967]

WYSIGING VAN TELEFOONREGULASIES.

Dit het die Administrateur behaag om kragtens subartikel (4) van artikel 2 en artikel 3 van die Posordonnansie 30 van 1963, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies:—

Regulasie 12.

Aan die end van die bestaande regulasies, voeg die volgende by:—

„Indien daar bevind word dat 'n huurder se debet ten opsigte van getelde oproepeenhede nie korrek is nie omdat die teller wat met die telefoon verbind is, foutief is of nie registreer nie, moet die Direkteur die teller so spoedig moontlik herstel of vervang. Tensy daar, in sodanige gevalle, tot voldoening van die Direkteur bewys kan word dat die huurder minder oproepe gemaak het as wat werklik geregistreer is, sal die aantal getelde eenhede waarvoor die huurder vir die betrokke debettydperk moet betaal, beraam word op die gemiddelde maandelikse getal eenhede wat geregistreer is gedurende die ses maande voor die laaste telleraflesing. Indien die telefoon nog nie ses maande in gebruik is nie, sal die aantal eenhede waarvoor betaal moet word, beraam word op die gemiddelde maandelikse getal eenhede wat geregistreer is vanaf die datum waarop die telefoon geïnstalleer is.”

Goewermentskennisgewing 148 van 1967 word hierby ingetrek.

No. 192.]

[15 November 1967]

ORDONNANSIE OP ROBBEVANGS EN VISSERYE 1949: HEREAANDEEL OP UITVOER VAN ROB-BEVILLE: VRYSTELLING VAN BETALING.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 25 van die Ordonnansie op Robbevangs en Visserye 1949 (Ordonnansie 12 van 1949), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 88 van 1 Junie 1928, soos gewysig, verder te wysig deur die volgende voorbehoudsbepalings by regulasie 6 te voeg:—

„Met dien verstande dat geen hereaandeel betaalbaar is nie ten opsigte van die uitvoer van:—

- (i) die velle van groot beerrobbe, ook bekend as 'big wigs'; en

No. 191.]

[15 November 1967]

AMENDMENT OF TELEPHONE REGULATIONS.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (4) of section 2 and section 3 of the Post Office Ordinance 30 of 1963, to approve of the following amendment of the Telephone Regulations:—

Regulation 12:

At the end of the existing regulation, add the following:—

“If it is found that a subscriber's debit in respect of metered call units is not correct because the meter which is connected to the telephone, is faulty or does not register, the Director shall repair or replace the meter as soon as possible. Unless it can be proved, in such cases, to the satisfaction of the Director that the subscriber made less calls than actually registered the number of metered units for which the subscriber must pay for the relative debit period, shall be estimated on the average monthly number of units registered during the six months prior to the last meter reading. If the telephone has not yet been in use for six months, the number of units for which must be paid, shall be estimated on the average monthly number of units registered from the date on which the telephone was installed.”

Government Notice 148 of 1967 is hereby withdrawn.

No. 192.]

[15 November 1967]

THE SEALING AND FISHERIES ORDINANCE, 1949: ROYALTIES ON EXPORT OF SEAL SKINS: EXEMPTION FROM PAYMENT.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 25 of the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949 (Ordinance 12 of 1949), as amended, to amend the regulations published under Government Notice 88 of 1 June 1928 as amended, by the addition of the following proviso to regulation 6:—

“Provided that no royalties shall be payable on the export of —

- (i) the skins of large bull seals also known as 'big wigs'; and

- (ii) beskadigde en verhaarde robbevelle vir looi-doeleindes tot op 'n maksimum van 2500 (twee-duisend vyfhonderd) per konsessiehouer per jaar.

Hierdie voorbehoud word beskou as in werking met ingang 1 Junie 1928."

Goewermentskennisgewing 2 van 2 Januarie 1963 word hierby ingetrek.

- (ii) damaged and stagey seal skins for tanning purposes up to a maximum of 2500 (two thousand five hundred) per concession holder per year.

This proviso shall be deemed to have taken effect on the first day of June, 1928."

Government Notice 2 of 2 January 1963 is hereby withdrawn.

No. 193.]

[15 November 1967

Dit behaag die Administrateur om, na oorleg met die Regter-president van die Suidwes-Afrika-afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, en na oorleg met die President van die Prokureursorde van Suidwes-Afrika, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 34 (1) van die Ordonnansie op die Regspraktisyns-Getrouheidsfonds 1967 (Ordonnansie 28 van 1967) die volgende regulasies te maak:—

REGULASIES.

1. In hierdie regulasies —

beteken „die ordonnansie” die Ordonnansie op die Regspraktisyns-Getrouheidsfonds 1967 (Ordonnansie 28 van 1967) en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, het enige term waaraan 'n betekenis in die ordonnansie geheg is, dieselfde betekenis;

beteken „aansoek” 'n aansoek genoem in artikel 17 van die ordonnansie;

beteken „Raad” die Beheerraad ingestel by die ordonnansie;

beteken „praktisyn” enigiemand wat óf vir eie rekening óf in vennootskap een of meer van die beroepe van prokureur, notaris of transportbesorger praktiseer; beteken „sekretaris” die sekretaris van die prokureursorde of iemand wat asdan behoorlik aangestel is om in daardie hoedanigheid op te tree.

2. Die sekretaris moet uiterlik op die vyftiende dag van November in elke jaar 'n aansoekvorm vir 'n getrouheidsfondssertifikaat ten opsigte van die daaropvolgende jaar aan die adres van elke praktisyn wat in die Gebied praktiseer pos, of aan hom by sodanige adres aflewer of laat aflewer, en elke praktisyn moet sodanige vorm behoorlik ingevul uiterlik op die eerste dag van Desember van dieselfde jaar waarin dit aldus gepos of afgelewer is aan die sekretaris terugbesorg. Die sekretaris moet by sodanige aansoekvorm 'n opgaaf insluit wat die aanspreeklikheid, as daar is, van die betrokke praktisyn ten opsigte van sy ledegeld vir lidmaatskap van die prokureursorde uiteensit. Versuim om 'n aansoekvorm en sodanige opgaaf te gee of te ontvang onthef nie 'n praktisyn van sy verpligting om aansoek soos vereis by artikel 17 van die ordonnansie te doen nie.

3. 'n Aansoek moet so na soos omstandighede toelaat die vorm hê wat uiteengesit word in Aanhangsel A hiervan en moet die inligting en besonderhede waarvoor daarin voorsiening gemaak is, waar en noukeurig en volledig uiteensit, en moet ondersteun word deur 'n verklaring uiteengesit in die genoemde vorm, wat al sodanige inligting en besonderhede bevestig.

4. Die sekretaris kan 'n aansoek aanneem wat ten behoeve van 'n aansoeker deur iemand anders gedoen is, wat self geregtig is op die verkryging van 'n getrouheidsfondssertifikaat.

5. Die sekretaris kan van tyd tot tyd vereis dat 'n aansoeker nadere en bykomende inligting en besonderhede ten opsigte van 'n aansoek aan hom verskaf, voordat hy 'n getrouheidsfondssertifikaat uitreik, en nóg hy, nóg die prokureursorde nóg die Raad word enigszins aanspreeklik ten opsigte van enige straf op die hals gehaal of verlies gely deur die aansoeker weens enige vertraging by die uitreiking van so 'n sertifikaat as sodanige vertraging

No. 193.]

[15 November 1967

The Administrator, after consultation with the Judge President of the South West Africa Division of the Supreme Court of South Africa and after consultation with the President of the Law Society of South West Africa, has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 34 (1) of the Legal Practitioners' Fidelity Fund Ordinance, 1967 (Ordinance 28 of 1967) to make the following regulations.

REGULATIONS.

1. In these regulations —

“the Ordinance” means the Legal Practitioners' Fidelity Fund Ordinance, 1967 (Ordinance 28 of 1967) and, unless inconsistent with the context, any term to which a meaning has been assigned in the Ordinance shall have the same meaning;

“application” means an application referred to in section 17 of the Ordinance;

“Board” means the Board of Control established in terms of the Ordinance;

“practitioner” means any person who practises either on his own account or in partnership one or more of the professions of an attorney, notary or conveyancer;

“secretary” means the secretary of the society or a person for the time being duly appointed to act in that capacity.

2. The secretary shall not later than the fifteenth day of November in every year post to the address of every practitioner practising in the Territory, or deliver or cause to be delivered to him at such address an application form for a fidelity fund certificate in respect of the year following and every practitioner shall return to the secretary such form duly completed not later than the first day of December of the same year in which it was so posted or delivered. The secretary shall enclose with such application form a statement setting forth the liability, if any, of the practitioner concerned in respect of his subscription for membership of the society. The failure to give or receive an application form and such statement shall not relieve any practitioner of his obligation to make an application as required by section 17 of the Ordinance.

3. An application shall, as nearly as circumstances will permit, be in the form set out in Annexure A hereto and shall truly and accurately and completely set forth the information and particulars for which provision is made therein, and shall be supported by a declaration set forth under the said form verifying all such information and particulars.

4. The secretary may accept an application made on behalf of an applicant by another person who is himself entitled to obtain a fidelity fund certificate.

5. The secretary may from time to time require an applicant to furnish him with further and additional information and particulars in respect of any application before he issues a fidelity fund certificate and neither he, the society nor the Board shall incur any liability in respect of any penalty incurred or loss sustained by the applicant due to any delay in issuing such a certificate if

vercorraak is deur die aansoeker se versuim om sodanige inligting of besonderhede te verskaf.

6. 'n Getrouheidsfondssertifikaat moet wees in die vorm soos uiteengesit in Aanhangsel B hiervan en moet onderteken wees deur die sekretaris, en die toning van so 'n sertifikaat wat voorgee onderteken te wees is bewys *prima facie* van sy inhoud.

7. Die sekretaris kan te eniger tyd, en van tyd tot tyd op aansoek van enige praktisyn, by betaling van 'n geld van vyf-en-twintig sent 'n duplikaat van sy geldende getrouheidsfondssertifikaat aan hom uitreik, by bevestiging oor die doel waarvoor sodanige duplikaatsertifikaat nodig is.

EISE.

8. Die Raad kan, as 'n voorwaarde waarop hy enige eis ingevolge artikel 20 van die ordonnansie kan vereffen, beëdigde verklarings deur die eiser of ander persone ter ondersteuning van sodanige eis en die toning ter insae van alle dokumente in die besit of mag van die eiser, wat op die eis betrekking het, vereis.

Versuim deur die eiser om te voldoen aan enige van die vereistes van die Raad ingevolge hierdie regulasie is gronde waarop die opskorting van 'n aksie om so 'n eis af te dwing in enige geregtshof toegestaan kan word.

9. (a) Die Raad kan enigiemand (insluitende enigiemand wat 'n eis teen die fonds ingestel het) wie se getuienis hy nodig ag voordat hy tot 'n besluit geraak of hy 'n eis moet toelaat of weier, aansê om voor die Raad of enige komitee bestaande uit minstens twee van sy lede te verskyn om daar onder eed ondervra te word oor enige saak wat betrekking tot sodanige eis het.

(b) Die Raad kan onder die hand van enige twee lede van die Raad 'n getuiedagvaarding uitreik vir die bywoning van enige persone ter ondervraging soos bepaal in paragraaf (a). Sodanige getuiedagvaarding moet so na soos toepaslik is in die vorm wees wat voorgeskryf word vir die bywoning van 'n getuie in die Suidwes-Afrika-afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika en by betekening van enige sodanige getuiedagvaarding is die betrokke persoon onderhewig aan al die pligte en verpligtinge en geregtig op al die regte van enigiemand wat behoorlik gedagvaar is om getuienis te lewer in sodanige hof. Sodanige getuiedagvaarding kan op die koste van die Raad beteken word deur enigiemand wat bevoeg is om 'n getuiedagvaarding in sodanige hof te beteken. Die Raad is ook aanspreeklik vir die reis- en verblyfkoste van sodanige getuies.

(c) Die eed wat aan sodanige getuie opgelê moet word, moet opgelê word deur die voorsittende lid van die Raad of komitee.

(d) Enigiemand wat soos voormeld as getuie gedagvaar is, kan ondervra word deur die lede van die Raad of komitee en/of deur sodanige advokaat of prokureur soos die Raad of komitee vir daardie doel aanstel.

(e) Die getuienis van sodanige getuie moet in skrif, tikskrif, snelskrif of op meganiese wyse aangeteken word.

BELEGGING VAN GELD.

10. Enige geld in die fonds wat nie onmiddellik vir sy doel nodig is nie kan belê word in enige een of meer van die onderstaande vorms van beveiliging, en op geen ander wyse nie, dit wil sê:—

- (a) op deposito by 'n bank, spaarbank, bouvereniging, of inrigtings geregistreer ingevolge die Bankwet van die Republiek van Suid-Afrika as deposito-ontvangende instansies;
- (b) in wissels, verbande, sertifikate, obligasies of effekte uitgereik of gewaarborg deur die Regering van die Gebied of van die Republiek van Suid-Afrika;
- (c) in effekte van enige plaaslike bestuur in die Gebied of die Republiek van Suid-Afrika wat wetlik gemagtig is om belastinge op onroerende eiendom te hef;

such delay was caused by the applicant's failure to furnish such information or particulars.

6. A fidelity fund certificate shall be in the form set forth in Annexure B hereto, and shall be signed by the secretary, and the production of such a certificate purporting to be signed shall be *prima facie* evidence of its contents.

7. The secretary, on payment of a fee of twenty-five cents, may at any time and from time to time, on the application of any practitioner issue to him a duplicate of his current fidelity fund certificate on being satisfied as to the purpose for which such duplicate certificate is required.

CLAIMS.

8. The Board may, as a condition on which it may settle any claim under section twenty of the ordinance, require affidavits sworn to by the claimant or other persons in support of such claim, and the production for inspection of all documents in the possession or power of the claimant relating to the claim.

Failure by the claimant to comply with any of the requirements of the Board under this regulation shall be ground upon which a stay of proceedings to enforce such claim in any court of law may be granted.

9. (a) The Board may require any person (including any person who has made a claim against the fund), whose evidence it deems necessary before arriving at a decision whether to admit or reject any claim, to appear before the Board or any committee consisting of not less than two of its members and there be examined under oath on any matter relevant to such claim.

(b) The Board may under the hand of any two members of the Board issue a subpoena for the attendance of any persons to be examined as provided in paragraph (a). Such subpoena shall as nearly as is applicable be in the form prescribed for the attendance of a witness in the South West Africa Division of the Supreme Court of South Africa and upon service of any such subpoena the person concerned shall be subject to all the duties and obligations and entitled to all the rights of any person who has been duly subpoenaed to give evidence in such Court. Such subpoena may be served at the expense of the Board by any person competent to serve a subpoena in such Court. The Board shall also be liable for travelling and subsistence charges of such witnesses.

(c) The oath to be administered to such witness shall be administered by the presiding member of the Board or committee.

(d) Any person subpoenaed as aforesaid may be examined by the members of the Board or committee and/or by such advocate or attorney as the Board or committee shall appoint for that purpose.

(e) The evidence by such witness shall be recorded in writing, typescript, shorthand or by mechanical means.

INVESTMENT OF FUNDS.

10. Any moneys in the fund which are not immediately required for the purpose thereof may be invested in any one or more of the following forms of security and in no other manner, that is to say —

- (a) On deposit with a bank, savings bank, building society or institutions registered under the Banking Act of the Republic of South Africa as deposit receiving authorities;
- (b) in bills, bonds, certificates, debentures or stock issued or guaranteed by the Government of the Territory or of the Republic of South Africa;
- (c) in stock of any local authority in the Territory or the Republic of South Africa authorised by law to levy rates upon immovable property;

(d) in obligasies of effekte van die Reserwebank, die Raadse Waterraad, die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of sodanige ander liggaam saamgestel of ingestel by of ingevolge enige wet en geheel of ten dele ondersteun deur openbare geld.

11. Die Raad kan van tyd tot tyd bepaal watter deel van die geld in die fonds behou kan word vir die onmiddellike behoeftes van die fonds en watter deel belê kan word.

12. Die Raad kan 'n sekretaris aanstel en verwyder, asook 'n tesourier wat dieselfde persoon as die sekretaris kan wees, en ook sodanige ander amptenare en dienare van die Raad soos hy van tyd tot tyd nodig ag.

13. Die Raad kan 'n kantoor vestig op sodanige plek of plekke soos hy van tyd tot tyd bepaal.

14. Die Raad kan aan die sekretaris, tesourier en ander amptenare en dienare van die Raad sodanige salarisse of lone of besoldiging laat toekom soos hy van tyd tot tyd wenslik ag, en die voorwaardes van hul indiensneming bepaal.

15. Die kantoor van die sekretaris asdan van die Raad is, is die kantoor van die Raad.

16. Behoudens andersluidende bepalings deur die Raad van tyd tot tyd moet alle kontrakte, aktes en instrumente van 'n soortgelyke aard, en alle wissels, tjeks en orders getrek op banke of bouverenigings teen enige rekening van die Raad in enige bank of bouvereniging onderteken word deur die voorsitter of ondervoorsitter en die sekretaris of tesourier van die Raad, en kan alle tjeks, wissels of orders aan die Raad betaalbaar gemaak, deur die sekretaris of tesourier van die Raad geëndosseer word vir krediet van 'n bankrekening van die Raad.

17. Die Raad kan aan die Prokureursorde sodanige bedrae terugbetaal soos die Raad redelik ag ten opsigte van sodanige uitgawes van die Prokureursorde soos aangegaan is by die uitvoering van die bepalings van die ordonnansie en die vereistes van hierdie regulasies.

18. Vir die doel om vas te stel of, of te bevestig dat, iemand regtens aanspreeklik is vir bydraes ingevolge artikel 16 van die ordonnansie, kan die sekretaris te eniger tyd enige praktisyn aansê om 'n beëdigde verklaring aan hom te verskaf waarin die bepalings en voorwaardes waarop enige prokureur, notaris of transportbesorger professioneel deur hom in diens geneem is of met hom geassosieer is, aangeteken is, en om by sodanige sekretaris 'n ware afskrif van enige kontrak of ooreenkoms wat betrekking het op sodanige indiensneming of assosiasie in te dien, en enige praktisyn wat aldus aangesê word, moet onmiddellik aan sodanige versoek voldoen.

19. Hierdie regulasies tree in werking op die eerste dag van Januarie 1968.

AANHANGSEL A.

Aansoek deur
OM 'N GETROUHEIDSFONDSSERTIFIKAAT
ingevolge Ordonnansie 28 van 1967, vir die jaar eindigende op 31 Desember 19.....

1. Volnaam van aansoeker:
2. Adres waarby sake gedryf sal word:
3. Ander sakeplekke (as daar is) met naam van persoon in beheer by sodanige plek in elke geval:
4. Naam van enige ander prokureursorde (as daar is) waarvan die aansoeker lid is:
5. Naam van firma:

(d) in debentures or stock of the Reserve Bank, the Rand Water Board, the Electricity Supply Commission or such other body constituted or established by/or under any law and supported wholly or partly by public funds.

11. The Board may from time to time determine what proportion of the moneys in the fund may be retained for the immediate requirements of the Fund and what proportion may be invested.

12. The Board may appoint, and remove, a secretary and treasurer, who may be the same person as the secretary, and such other officers and servants of the Board as it may from time to time think necessary.

13. The Board may establish officers at such place or places as it may from time to time determine.

14. The Board may pay to the secretary, treasurer and other officers and servants of the Board, such salaries or wages or remuneration as it may from time to time think advisable, and fix the terms of their employment.

15. The office of the secretary for the time being of the Board shall be the office of the Board.

16. Save as may otherwise be determined by the Board from time to time, all contracts, deeds and instruments of a like nature, and all drafts, cheques or orders drawn on banks or building societies against any account of the Board in any bank or building society shall be signed by the chairman or vice-chairman and the secretary or treasurer of the Board, and all cheques, drafts or orders made payable to the Board may be endorsed by the secretary or treasurer of the Board for credit of a banking account of the Board.

17. The Board may repay to the Society such sums as the Board may deem reasonable in respect of such expenses of the Society as have been expended in the carrying out of the provisions of the ordinance and the requirements of these regulations.

18. For the purpose of ascertaining or verifying whether any person is legally liable for contributions under section 16 of the ordinance, the secretary may at any time call upon any practitioner to furnish him with an affidavit recording the terms and conditions upon which any attorney, notary or conveyancer is professionally employed by or associated with him, and to lodge with such secretary a true copy of any contract or agreement relating to such employment or association, and any practitioner so called upon shall forthwith comply with such request.

19. These regulations shall come into operation on the first day of January, 1968.

ANNEXURE A.

Application by
FOR A FIDELITY FUND CERTIFICATE
in terms of Ordinance 28 of 1967, for the year ending 31 December 19.....

1. Full name of applicant
2. Address at which business will be carried on
3. Other place of business (if any) with name of person in charge or control at such place in each case
4. Name of any other Law Society (if any) of which applicant is a member
5. Firm name

6. Volnaam/volname van vennote (as daar is):

6. Full name(s) of partners (if any)

(Let wel: Elke vennoot moet afsonderlik aansoek doen)

(Note: A separate application must be made by each partner).

7. As die applikant opgehou het met praktiseer en voornemens is om sy praktyk te hervat:

7. If applicant ceased to practise and intends to resume practice —

(a) vorige sake-adres:

(a) former business address

(b) wanneer hy opgehou het met praktiseer:

(b) when he ceased to practise

Ek,, van

I,, of

..... in die landdrosdistrik
synde die bogenoemde aansoeker, verklaar hierby plegtig en opreg dat die feite soos hierbo uiteengesit na my beste kennis en oortuiging waar en juis is.

..... in the Magisterial District of, being the above-named applicant, do hereby solemnly and sincerely declare that the facts set out above are to the best of my knowledge and belief true and accurate.

Ek sluit hierby R..... in, die bedrag van my bydrae tot die Getrouheidsfonds ten opsigte van die tydperk van 1 Januarie 19..... tot 31 Desember 19.....

I enclose herewith R....., the amount of my contribution to the Fidelity Fund in respect of the period commencing 1 January 19....., and ending 31 December 19.....

Onderteken en verklaar te op hierdie die dag van 19.....
deur die deklaratant wat erken het dat hy/sy die inhoud hiervan ken en verstaan.

Signed and declared at this day of 19....., by the declarant who acknowledged that he/she knows and understands the contents hereof.

Voor my,

Before me,

Kommissaris van Ede Vrederegter.

Commissioner of Oaths
Justice of the Peace.

AANHANGSEL B.

ANNEXURE B.

DIE PROKUREURSORDE VAN SUIDWES-AFRIKA GETROUHEIDSFONDSSERTIFIKAAT.

THE LAW SOCIETY OF SOUTH WEST AFRICA. FIDELITY FUND CERTIFICATE

Vir die jaar wat eindig op 31 Desember 19.....
Ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op die Regspraktisyns-Getrouheidsfonds 1967 sertifiseer ek hierby dat

for the year ending 31 December 19.....
Pursuant to the provisions of the Legal Practitioners' Fidelity Fund Ordinance, 1967, I hereby certify that

van voldoen het aan die bepalings van artikels 16 en 17 van die genoemde ordonnansie ten opsigte van die jaar wat op 31 Desember 19..... eindig.

of has complied with the provisions of sections 16 and 17 of the said ordinance in respect of the year ending 31 December 19.....

Gedateer te Windhoek op hierdie die dag van 19.....

Dated in WINDHOEK this day of 19.....

No. 194.]

[15 November 1967

Dit behaag die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 33 (1) (a) van die Padverkeersordonnansie 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) sy goedkeuring daaraan te heg dat Goewermentskennisgewing 286 afgekondig in *Offisiële Koerant* 2356 van 1 Desember 1961 met ingang van 1 November 1967 gewysig word deur die volgende wysigings in subparagraaf (b) aan te bring:—

No. 194.]

[15 November 1967

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 33 (1) (a) of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967) to approve, with effect from 1 November 1967 the amendment of Government Notice 286 promulgated in *Official Gazette* 2356 of 1 December 1961 by the following amendments to sub-paragraph (b) of the schedule thereof.

Skrap die volgende —

Delete the following —

KOLOM I	KOLOM II
Afdeling Nywerheidsake (Natuurbewaring, Visserye en Ykwese)	N

COLUMN I	COLUMN II
Industrial Affairs Branch (Nature conservation, Fisheries and Assize)	N

Voeg by die volgende —

Add the following —

KOLOM I	KOLOM II
Afdeling Nywerheidsake	F
Afdeling Natuurbewaring en Toerisme	N

COLUMN I	COLUMN II
Industrial Affairs Branch	F
Nature conservation and Tourism Branch	N

No. 195.]

[15 November 1967

1. Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel 7 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) wys ek hierby met ingang van 1 Januarie 1968 aan die registrasie-owerhede van die distrikte, sub-distrikte en gebiede genoem in kolom 1 van die bylae hiervan die toepaslike registrasiemerke toe soos aangetoon in kolom II van sodanige bylae.

BYLAE.

KOLOM I	KOLOM II
Distrik Warmbad (Karasburg)	S A
Distrik Bethanie	S B
Subdistrik Oranjemund	S C
Subdistrik Otavi	S E
Distrik Grootfontein	S F
Distrik Okahandja	S H
Distrik Outjo	S J
Distrik Keetmanshoop	S K
Distrik Luderitz	S L
Distrik Maltahöhe	S M
Distrik Gibeon (Mariental)	S N
Distrik Otjiwarongo	S O
Distrik Karibib	S P
Distrik en <i>Gebiet</i> Rehoboth	S R
Distrik Swakopmund	S S
Distrik Tsumeb	S T
Subdistrik Usakos	S U
Distrik Walvisbaai	S V
Distrik Windhoek	S W
Distrik Gobabis	S X
Distrik Omaruru	S Y
Distrik Ovamboland	S B A
Distrik Okavango	S C A
Distrik Kaokoveld	S D A

2. Die bepalings van artikel 1 tree in werking op die 1ste dag van Januarie 1968: Met dien verstande dat sodanige registrasiemerk by die bestaande registrasiemerk uiterlik op 7 Maart 1968 gevoeg word.

3. Goewermentskennisgewings 285 van 1 Desember 1961 en 8 van 3 Januarie 1966 word hierby herroep met ingang van 1 Januarie 1968.

Gedateer in Windhoek op hierdie die 2de dag van November 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 195.]

[15 November 1967

1. Under and by virtue of the powers vested in me by section 7 (1) of the Road Traffic Ordinance 1967 (Ordinance 30 of 1967), I hereby assign with effect from the 1st January, 1968, to the *registrars* of the districts, sub-districts and areas mentioned in column 1 of the schedule hereto the appropriate registration marks as shown in column II of such schedule.

SCHEDULE.

COLUMN I	COLUMN II
District of Warmbad (Karasburg)	S A
District of Bethanie	S B
Sub-district of Oranjemund	S C
Sub-district of Otavi	S E
District of Grootfontein	S F
District of Okahandja	S H
District of Outjo	S J
District of Keetmanshoop	S K
District of Luderitz	S L
District of Maltahöhe	S M
District of Gibeon (Mariental)	S N
District of Otjiwarongo	S O
District of Karibib	S P
District and <i>Gebiet</i> of Rehoboth	S R
District of Swakopmund	S S
District of Tsumeb	S T
Sub-district of Usakos	S U
District of Walvis Bay	S V
District of Windhoek	S W
District of Gobabis	S X
District of Omaruru	S Y
District of Ovamboland	S B A
District of Okavango	S C A
District of Kaokoveld	S D A

2. The provisions of section 1 will come in force on the 1st day of January 1968: Provided that such registration mark is added to the existing registration number not later than 7th March 1968.

3. Government Notices 285 of the 1st December, 1961, and 8 of the 3rd January, 1966, are hereby repealed with effect from the 1st January, 1968.

Dated in Windhoek on this the 2nd day of November, 1967.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator.

No. 1661 (Republiek).]

[20 Oktober 1967

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

No. 1661 (Republic).]

[20 October 1967

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennis- gewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennis- gewing verstryk
Gqosha, Nyawozake Lennox	Quluqu-lokasie/ <i>Location</i> , Distrik/ <i>District of Engcobo</i>	16/8/67	31/8/69
Komsana, James	Clarkebury-lokasie/ <i>Location</i> , Distrik/ <i>District of Engcobo</i>	16/8/67	31/8/69
Tolibadi, Cyrus	Clarkebury-lokasie/ <i>Location</i> , Distrik/ <i>District of Engcobo</i>	16/8/67	31/8/69

No. R. 1670 (Republiek).] [27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1. (NO. 1/131).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg Alge- meen	M.B.N.	Voor- keur
Afde- Deur na Opmerking 7 ling by Afdeling XVI die XVI volgende in te voeg:				
„8. 'n Verwysing in hierdie Afdeling na „verplaasbaar” of na „mobiel” word geag betrekking te hê op masjinerie of ander goedere, ongeag die gewig of konstruksie daarvan, wat ge- redelik op enige wy- se verskuif, gedra, verplaas of vervoer kan word om op verskillende persele gebruik te word en wat nie om enige rede in verband met die werking van die masjinerie of ander goedere permanent aan 'n vaste fonda- ment geheg moet word nie.”				

OPMERKING — 'n Opmerking waarby die woorde „verplaasbaar” en „mobiel” omskryf word, word by Afdeling XVI ingevoeg.

No. R. 1671 (Republiek).] [27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/132).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies

No. R. 1670 (Republic).] [27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/131).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty General	M.F.N.	Preferential
Sec- By the insertion after tion Note 7 to Section XVI XVI of the mollowing:				
“8. A reference in this Section to “port- able” or to “mobile” is deemed to relate to machinery or other goods irrespec- tive of the weight or construction thereof, which can readily be moved, carried, transferred or conveyed by any means for use on different premises and which are not for any reason in connection with the operation of the machinery or other goods, required to be attached perma- nently to a fixed base.”				

NOTE — A note whereby the words “portable” and “mobile” are defined, is inserted in Section XVI.

No. R. 1671 (Republic).] [27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/132).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
76.16 Deur na subpos No. 76.16.70 die volgende in te voeg:				
„76.16.80 Hortjiesblindings	lb.	10%”		

OPMERKING — Spesifieke voorsiening word vir aluminiumhortjiesblindings gemaak en die reg daarop word van 20% na 10% verlaag.

No. R. 1672 (Republiek).] [27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/125).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
311.01	Deur tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang:	
„39.01	Poli-esterharse, vir die vervaardiging van tekstielgaring, -vesel, -pluis en -kambol	Volle reg”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op poli-esterharse, vir die vervaardiging van tekstielgaring (diskontinu), -vesel, -pluis en -kambol.

No. R. 1673 (Republiek).] [27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/126).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
316.13	Deur tariefpos No. 84.06 deur die volgende te vervang:	
„84.06	Onderdele (afgewerk of onafgewerk) van binnebrandsuier-enjins (uitgesonderd suiers, suierpenne, gegote ystersuier-ringe en gegote ystersilinder-voerings en -hulse)	Volle reg”

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty General	M.F.N.	Preferential
76.16 By the insertion after sub-heading No. 76.16.70 of the following:				
76.16.80 Venetian blinds	lb.	10%”		

NOTE — Specific provision is made for aluminium venetian blinds and the duty thereon is reduced from 20% to 10%.

No. R. 1672 (Republic).] [27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/125).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
311.01	By the substitution for tariff heading No. 39.01 of the following:	
„39.01	Polyester resins, for the manufacture of textile yarn, fibre, tow and tops	Full duty”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on polyester resins, for the manufacture of textile yarn (discontinuous), fibre, tow and tops.

No. R. 1673 (Republic).] [27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/126).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
316.13	By the substitution for tariff heading No. 84.06 of the following:	
„84.06	Parts (finished or unfinished) of internal combustion piston engines (excluding pistons, gudgeon pins, cast iron piston rings and cast iron cylinder liners and sleeves)	Full duty”

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n korting op reg op sekere afgewerkte en onafgewerkte onderdele van binnebrandsuierenjins (uitgesonderd motorfietsenjins), word ingetrek.

NOTE — The provision for a rebate of duty on certain finished and unfinished parts of internal combustion piston engines (excluding motor cycle engines), is withdrawn.

No. R. 1674 (Republiek).] [27 Oktober 1967

No. R. 1674 (Republic).] [27 October 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/36).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/36).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
405.06	Deur in paragraaf (I) die uitdrukking „Montessoriapparaat vir didaktiese doeleindes;" te skrap.	

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
405.06	By the deletion in paragraph (I) of the expression "Montessori didactic apparatus;"	

OPMERKING — Die voorsiening by item 405.06 vir Montessori-apparaat vir didaktiese doeleindes word geskrap.

NOTE — The provision in item 405.06 for Montessori didactic apparatus is deleted.

No. R. 1675 (Republiek).] [27 Oktober 1967

No. R. 1675 (Republic).] [27 October 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/37).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/37).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
411.00	Deur na tariefpos No. 84.63 die volgende in te voeg: „85.15 Radiotelefoniese transmissie- en ontvangsapparate en onderdele daarvan, vir gebruik in handelskepe en burgerlike vliegtuie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Vervoer by bepaalde permit toelaat	Volle reg"

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
411.00	By the insertion after tariff heading No. 84.63 of the following: "85.15 Radiotelephonic transmission and reception apparatus and parts thereof, for use in merchant ships and civil aircraft, in such quantities and at such times as the Secretary for Transport may allow by specific permit	Full duty"

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op radiotelefoniese transmissie- en ontvangsapparate en onderdele daarvan, vir gebruik in handelskepe en burgerlike vliegtuie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Vervoer by bepaalde permit toelaat.

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on radiotelephonic transmission and reception apparatus and parts thereof, for use in merchant ships and civil aircraft, in such quantities and at such times as the Secretary for Transport may allow by specific permit.

No. R. 1681 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet No. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Siekefondstregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 635 van 8 September 1961, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 Julie 1967.)

Regulasie No. 81.

Skrap paragraaf (4) en voeg die volgende nuwe paragrafe (4) en (5) in:

„(4) Dienste gelewer deur 'n oogarts wanneer hy 'n ander oogarts tydens 'n operasie bystaan

Daar moet betaal word op die grondslag van 15% van die bedrag wat betaalbaar is aan die oogarts wat die operasie doen, ooreenkomstig die vasgestelde tarief vir operasies vir goedgekeurde mediese hulpverenigings, onderworpe aan 'n minimum betaling van R14.70.

(5) Eise vir gelde en toelaes moet in duplo by die betrokke distriksekretaris ingedien word aan die end van die kalendermaand waarin die bepaalde dienste gelewer is of ten opsigte waarvan die betrokke toelaes betaalbaar is.”

No. R. 1681 (Republic).]

[27 October 1967

The Acting State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations, published in Government Notice No. R. 635 of 8th September 1961, as amended, being further amended as follows:

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st July 1967.)

Regulation No. 81.

Cancel paragraph (4) and insert the following new paragraphs (4) and (5):

“(4) Services rendered by an ophthalmic surgeon when assisting another ophthalmic surgeon at an operation

Payment to be made on the basis of 15% of the operator's fee in accordance with the scale of fees laid down for operations in the Tariff of Fees for approved Medical Aid Societies, with a minimum payment of R14.70.

(5) Claims for fees and allowances must be submitted in duplicate to the District Secretary concerned at the end of the calendar month during which the services specified were rendered or in respect of which the relevant allowances are payable.”

No. R. 1683 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/133).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
38.11 Deur na subpos No. 38.11.70 die volgende in te voeg:				
„38.11.80 Weekdierdoders met N-tritielmorfoline as aktiewe bestanddeel	lb.	vry		
84.64 Deur subpos No. 84.64.20 deur die volgende te vervang:				
„84.64.20 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met masjinerie, installasies, vaste enjins of trekkers (uitgesonderd padtrekkers)	lb.	vry		

No. R. 1683 (Republic).]

[27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/133).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty General	M.F.N.	Preferential
38.11 By the insertion after sub-heading No. 38.11.70 of the following:				
„38.11.80 Molluscicides with N-tritylmorpholine as active ingredient	lb.	free		
84.64 By the substitution for sub-heading No. 84.64.20 of the following:				
„84.64.20 Identifiable for use solely or principally with machinery, plant, stationary engines or tractors (excluding road tractors)	lb.	free		

OPMERKINGS —

- (1) Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir weekdierdoders met N-tritielmorfoliën as aktiewe bestanddeel.
- (2) Subpos No. 84.64.20 word uitgebrei om spesifieke voorsiening, vry van reg, te maak vir pakstukke en dergelike lasstukke, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met masjinerie of installasies.

No. R. 1684 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3. (NO. 3/127).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
317.06	Deur na tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg:	
	„39.07 Vormstukke van kunsplastiekstof, naamlik uitlaatdeflektors, verwarmingskontrolegleufstukke en varslugleigange, vir die vervaardiging van verwarmingsstoerusting	Volle reg
	Deur na tariefpos No. 55.09 die volgende in te voeg:	
	„70.20 Omloopklapklepmembrane van bestrykte glasveselstof, vir die vervaardiging van verwarmingsstoerusting	Volle reg

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere vormstukke van kunsplastiekstof en omloopklapklepmembrane van bestrykte glasveselstof, vir die vervaardiging van motorvoertuigverwarmingstoerusting.

No. R. 1685 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/28).

Ek, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,
Waarnemende Minister
van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
502.02	Deur voor tariefpos No. 48.16 die volgende in te voeg:	
	„10.06 Rys, in die dop of afgedop, maar nie verder verwerk nie, gebruik by die vervaardiging van gepoleerde rys	Volle reg

NOTES —

- (1) Specific provision, free of duty, is made for molluscicides with N-tritylmorpholine as active ingredient.
- (2) Sub-heading No. 84.64.20 is extended to make specific provision, free of duty, for gaskets and similar joints identifiable for use solely or principally with machinery or plant.

No. R. 1684 (Republic).]

[27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/127).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
317.06	By the insertion after tariff heading No. 39.02 of the following:	
	“39.07 Mouldings of artificial plastic material, namely outlet deflectors, heat control bezels and fresh air ducts, for the manufacture of heating equipment	Full duty”
	By the insertion after tariff heading No. 55.09 of the following:	
	“70.20 By-pass flap valve membranes of coated fibre glass fabric, for the manufacture of heating equipment	Full duty”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on certain mouldings of artificial plastic material and by-pass flap valve membranes of coated fibre glass fabric, for the manufacture of motor vehicle heating equipment.

No. R. 1685 (Republic).]

[27 October 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/28).

I, JAN FRIEDERICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback
502.02	By the insertion before tariff heading No. 48.16 of the following:	
	“10.06 Rice, in the husk or husked, but not further worked, used in the manufacture of polished rice	Full duty”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n terug-gawe van die volle reg op rys, in die dop of afgedop, maar nie verder verwerk nie, gebruik by die vervaardiging van gepoleerde rys wat uit die Republiek uitgevoer word.

NOTE — Provision is made for a drawback of the full duty on rice, in the husk or husked, but not further worked, used in the manufacture of polished rice which is exported from the Republic.

No. 1692 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
1963.

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE:
LYS NO. A. 62.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publikasies/Publications.	Deur/By.
1. <i>All the rest have died</i>	Bill Gunn.
2. <i>Door closing, A</i>	Simon Masters.
3. Grammofoonplaat: <i>Folk on trek</i> , CBS recording No. ALD 8056	Des Lindberg and Dawn Silver.
4. Gramophone record: <i>Folk on trek</i> , CBS recording, No. ALD 8056	Des Lindberg and Dawn Silver.
5. <i>Home and exile</i>	Lewis Nkosi.
6. <i>Revealing confessions</i> , No. 42, June 1967	—
7. <i>Secret true confessions</i> , Vol. 1, No. 4, November 1967	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1693 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

CUSTOMS ACT, 1964. — INDECENT, OBSCENE AND
OBJECTIONABLE GOODS: LIST B. 58.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

Publikasies/Publications.	Deur/By.
1. <i>Big explosion, The</i> (Published by/ Uitgegee deur Charles A. Julian Enterprises, Inc., New York.)	—
2. <i>Blood sport</i>	Victor Cross.
3. <i>De Wet is Blank</i>	Bloke Modisane.
4. <i>Five smooth stones</i>	Ann Fairbairn.
5. <i>Girlie parade</i> — The Connoisseur's Playpen Companion	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1694 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE. —
WYSIGING VAN LYS.

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die ondergenoemde publikasie opgehef is:—

„*Across the River and Into the Trees*” — Ernest Hemingway.

Goewermentskennisgewing No. 2195 van 12 November 1956 word dienoooreenkomstig gewysig.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1692 (Republic).]

[27 October 1967

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS:
LIST NO. A. 62.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned Publications and/or objects to be undesirable:—

Publikasies/Publications.	Deur/By.
8. <i>To kill the hero</i>	John Scott.
9. <i>True life confessions</i> , Vol. 2, No. 4, December 1967	—
10. <i>True romantic confessions</i> , Vol 4, No. 12, October 1967	—
11. <i>Upbeat</i>	Irving Shulman.
12. <i>Verwoerd</i> — Political Leaders of the Twentieth Century	Alexander Hepple.
13. <i>Youngest director, The</i>	Martyn Goff.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1693 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

DOEANEWET, 1964. — ONBETAAMLIKE, ONWEL-
VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS
NO. B. 58.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

Publikasies/Publications.	Deur/By.
6. <i>Golden runaways, The</i>	Stephen Longstreet.
7. <i>Hochzeitsnacht im Leichenwagen</i>	Day Keene.
8. <i>Itinerant, The</i>	William Herrick.
9. <i>Male deviations and bizarre practices</i>	Robert J. Bledsoe.
10. <i>Public parts and private places</i>	Robin Cook.
11. <i>Race and racism</i>	Pierre L. van den Berghe.
12. <i>Sex jungle, The</i>	Peter Capon.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1694 (Republic).]

[27 October 1967

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS. —
AMENDMENT OF LIST.

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the undermentioned publication has been lifted:—

„*Across the River and Into the Trees*” — Ernest Hemingway.

Government Notice No. 2195 of the 12th of November 1956, is amended accordingly.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1704 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel 41 van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1967 as lede van die Advise-rende Haweraad, Walvisbaai, aan te stel:

Verteenwoordi-gende

Mnr. Pieter van Aarde	Skeepsbelange
Mnr. Marthinus Christoffel Botma	Persone wat kaai-geld, lossing-, verskepings- of oorskepingskos-te betaal
Mnr. Ferdinand Wilhelm Karl Paul Albrecht	Landboubelange
Mnr. Hermann Wilhelm Otto Bühr	Ander belange

DEUR DIE STADSRAAD BENOEM
Mnr. Johan Besseling

DEUR VAKVERENIGINGS BENOEM
Mnr. Ian Brand Harvey

DEUR DIE KAMER VAN KOOPHANDEL BENOEM
Mnr. Vernon Viljoen

DEUR DIE AFRIKAANSE SAKEKAMER BENOEM
Mnr. Pieter Johannes Godfried Roos

DEUR DIE KAMER VAN KOOPHANDEL EN AFRI-
KAANSE SAKEKAMER GESAMENTLIK BENOEM
Mnr. Wulf Loesch.

No. 1704 (Republic).]

[27 October 1967

The Acting State President has been pleased, in terms of section 41 of Act No. 70 of 1957, to appoint the follow-ing gentlemen as members of the Walvis Bay Harbour Advisory Board with effect from 1st October, 1967:

Representing

Mr. Pieter van Aarde	Shipping interests
Mr. Marthinus Christoffel Botma	Persons paying wharfage, land-ing, shipping or transshipping charges
Mr. Ferdinand Wilhelm Karl Paul Albrecht	Agricultural interest
Mr. Hermann Wilhelm Otto Bühr	Other interests

NOMINATED BY MUNICIPAL COUNCIL
Mr. Johan Besseling

NOMINATED BY TRADE UNIONS
Mr. Ian Brand Harvey

NOMINATED BY CHAMBER OF COMMERCE
Mr. Vernon Viljoen

NOMINATED BY AFRIKAANSE SAKEKAMER
Mr. Pieter Johannes Godfried Roos

NOMINATED BY CHAMBER OF COMMERCE AND
AFRIKAANSE SAKEKAMER JOINTLY.
Mr. Wulf Loesch.

No. R. 1711 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.
REGULASIES.

Die Waarnemende Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is en gepubli-seer is by Goewermentskennisgewing No. R. 337 van 6 Maart 1964 verder soos volg gewysig:—

Regulasies 1 en 2 word hierby deur die volgende regulasies vervang:—

„Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies —
omvat 'volle vergadering' al die dae waarop enige enkele vergadering van die Immigrantekeurraad gehou word;
is 'vergaderingdae' die afsonderlike dae van volle ver-gaderings;
beteken 'die Wet' die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937);
en het enige uitdrukking waaraan in en vir die toepassing van die Wet in betekenis geheg is, wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word, dieselfde betekenis.

Immigrantekeurraad.

2. (1) Elke lid van die Raad beklee sy amp vir 'n tydperk van hoogstens 2 jaar: Met dien verstande dat sy aanstelling te eniger tyd gedurende daardie tydperk beëindig kan word.

(2) 'n Lid wie se ampstermyn verstryk het, kan weer aangestel word.

- (3) Elke lid wat nie in die voltydse diens van die Staat is nie word aan die einde van elke maand besoldig teen die volgende tarief:—

Vanaf 1 April 1961 tot 31 Desember 1962: R1,200 per jaar;

vanaf 1 Januarie 1963 tot 30 Junie 1965: R1,320

No. R. 1711 (Republic).]

[27 October 1967

THE ALIENS ACT, 1937.
REGULATIONS.

The Acting State President has, under the powers vested in him by section 11 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), further amended the regulations promul-gated in terms of the said Act and published under Go-vernment Notice No. R. 337, dated the 6th March 1964, as follows:—

The following is hereby substituted for regulations 1 and 2:—

“Definitions.

1. For the purposes of these regulations —
'full meeting' shall include all the days on which any one meeting is held by the Immigrants Selection Board;
'days of meetings' shall be the individual days of full meetings.
'the Act' shall mean the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937);
and any expression to which a meaning has been assigned in and for the purposes of the Act shall, when used in these regulations, bear the same meaning.

Immigrants Selection Board.

2. (1) Each member of the Board shall hold office for a period not exceeding 2 years: Provided that his appoint-ment may be terminated at any time during that period.

(2) A member whose term of office has expired shall be eligible for reappointment.

- (3) Each member who is not in the full-time service of the State shall be remunerated at the end of each month at the following rate:—

From 1 April 1961 to 31 December 1962: R1,200 per annum;

from 1 January 1963 to 30 June 1965: R1,320 per

vanaf 1 Julie 1965 tot 31 Desember 1965: R2,400 per jaar; en
 vanaf 1 Januarie 1966: R2,700 per jaar.

(4) Aan elke lid wat nie in die voltijdse diens van die Staat is nie kan, op aanbeveling van die Voorsitter en met die skriftelike goedkeuring van die Sekretaris van Immigrasie of enige ander persoon deur hom aangewys, afwesighedsverlof met volle besoldiging toegestaan word ten opsigte van 4 volle vergaderings en 4 vergaderingdae gedurende elke tydperk van 12 maande beginnende vanaf die datum van sy aanstelling. Sodanige goedkeuring moet verkry word voordat die lid op enige dag van 'n vergadering afwesig is, tensy hy verhoed word om dit te doen om 'n rede wat vir die Voorsitter aanneemlik is.

(5) Behoudens die bepalinge van subregulasie (4) word die besoldiging van elke lid wat nie in die voltijdse diens van die Staat is nie verminder, ten opsigte van elke dag wat hy nie 'n vergadering van die Raad bygewoon het nie, met 'n bedrag gelykstaande met sy maandelikse besoldiging verdeel deur die getal dae waarop die Raad vergaderings gehou het gedurende die maand waarin hy van 'n vergadering afwesig was.

(6) Afgesighedsverlof waarvoor in hierdie regulasies voorsiening gemaak word, kan nie as 'n reg geëis word nie, maar is 'n vergunning en kan slegs toegestaan word met inagneming van die vereistes van die Raad se werksaamhede. By beëindiging van 'n lid se ampstermyn, om watter rede ook al, kan nie geëis word dat die geldwaarde van ongebruikte verlof aan hom uitbetaal word nie.

(7) Elke lid moet die Voorsitter in kennis stel van sy woonadres en van sy telefoonnommer tuis, as hy 'n telefoon het, en van enige verandering daarvan, en die Voorsitter moet 'n aantekening daarvan hou.

(8) Die Raad vergader so dikwels as wat die Sekretaris van Immigrasie raadsaam ag vir die doeltreffende uitvoering van die Raad se funksies.

(9) Afgesien van die bywoning van vergaderings wat kragtens artikel 3 (6) van die Wet belê word, moet 'n lid sodanige ander pligte wat regstreeks in verband met die Raad se werksaamhede staan, uitvoer as wat die Voorsitter aan hom opdra.

(10) 'n Lid mag nie sonder die toestemming van die Sekretaris van Immigrasie enige kommissie, geld of beloning, geldelik of andersins (wat nie die besoldiging is wat ten opsigte van sy pligte aan hom betaalbaar is nie) aanneem of dit eis as teenprestasie vir die uitvoering van sy pligte of versuim om sy pligte uit te voer nie en mag nie versuim om aan die Sekretaris van Immigrasie die aanbod van so 'n kommissie, geld of beloning te rapporteer nie.

(11) 'n Lid mag nie, tydens sy ampstermyn of te eniger tyd daarna, inligting waaraan hy gekom het in sy hoedanigheid van lid, openbaar maak of gebruik anders as in die uitvoering van sy pligte teenoor die Raad nie."

from 1 July 1965 to 31 December 1965: R2,400 per annum; and
 from 1 January 1966: R2,700 per annum.

(4) Each member who is not in the full-time service of the State may, upon the recommendation of the Chairman and with the written approval of the Secretary for Immigration or any other person designated by him, be granted leave of absence with full remuneration in respect of 4 full meetings and 4 days of meetings during each period of 12 months commencing from the date of his appointment. Such approval shall be obtained before the member is absent from a meeting on any day, unless he is prevented from doing so for a reason acceptable to the Chairman.

(5) Subject to the provisions of sub-regulation (4) the remuneration of each member who is not in the full-time service of the State shall be reduced, in respect of every day he has not attended a meeting of the Board, by an amount equivalent to his monthly remuneration divided by the number of days on which meetings were held by the Board during the month in which he was absent from a meeting.

(6) Leave of absence provided for in these regulations cannot be claimed as of right, but is a privilege and shall be granted only with due regard to the exigencies of the Board's work. Upon the termination of a member's term of office, for any reason whatsoever, payment cannot be claimed in respect of the cash value of leave standing to his credit.

(7) Each member shall notify the Chairman of his residential address and of his telephone number at home, if he has a telephone, and of any change thereof, and the Chairman shall keep a record thereof.

(8) The Board shall convene its meetings as frequently as the Secretary for Immigration deems expedient for the efficient execution of the Board's functions.

(9) Apart from attending meetings convened in terms of section 3 (6) of the Act, a member shall perform such other duties directly connected with the work of the Board as may be assigned to him by the Chairman.

(10) A member shall not, without the permission of the Secretary for Immigration, accept or demand, in consideration of the carrying out of or the failure to carry out his duties, any commission, fee or reward, pecuniary or otherwise (not being the remuneration payable to him in respect of his duties) and shall not fail to report to the Secretary for Immigration the offer of such commission, fee or reward.

(11) A member shall not, during his term of office or at any time thereafter, disclose or use information gained by him in his capacity as member, otherwise than in the discharge of his duties towards the Board."

No. R. 1712 (Republiek).]

[27 Oktober 1967

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens artikel 26 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos gewysig, onderstaande regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur —

(a) regulasie D1.2 (a) en D1.2 (b) te skrap; en

(b) dit deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„D.2 Uitgesonderd omstandighede waarvoor in hierdie hoofstuk ander spesiale voorsiening gemaak word, of tensy herberg of verblyftoelae van Regeringsweë op 'n ander manier verskaf of betaal word, kan die departementshoof aan 'n beaampte of werknemer wat

No. R. 1712 (Republic).]

[27 October 1967

The Acting State President has, in terms of section 26 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended, been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations, published under Government Notice No. 2047, dated 11 December 1959, as amended, are hereby further amended by —

(a) deleting regulation D1.2 (a) and D1.2 (b); and

(b) substituting the following new regulation therefor:—

“D.2 Save where other special provision is made in this chapter or unless accommodation or subsistence allowance is otherwise provided or paid by the Government, the head of the department may reimburse an officer or employee who is absent from his normal place of

vir die tydperk van minder as 24 uur in die Republiek, in die gebied, in die Caprivistreek of in die protektorate van sy gewone werkplek en sy tuiste in amptelike diens afwesig is, redelike werklike uitgawes terugbetaal wat hy noodwendig aan herberg moet aangaan."

Wysiging No. 48.]

No. R. 1740 (Republiek).] [3 November 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/134).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH, Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tarifepos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
73.15 Deur in subpos No. 73.15.01.30 die skaal van reg in Kolom III deur die volgende te vervang:		„20%”		
Deur subpos No. 73.15.05.30 deur die volgende te vervang:				
„40 Platblokke en platknuppels, van vlek-vrye staal	lb.	20%		
.50 Ander, van vlek-vrye staal	lb.	vry”		
Deur in subpos No. 73.15.15.30 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„20%	17% (V.K.)”	
Deur in subpos No. 73.15.40.30 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„20%	17% (V.K.)”	
Deur subpos No. 73.15.41.30 deur die volgende te vervang:				
„40 Van vlek-vrye staal, met 'n dikte van minstens 0.5 mm.	lb.	20%	17% (V.K.)	
.50 Ander, van vlek-vrye staal	lb.	3%	vry (V.K.)”	
Deur in subpos No. 73.15.57 die skaal van reg in Kolom III deur die volgende te vervang:		„20%”		
Deur subposte Nos. 73.15.60.10, 73.15.60.20, 73.15.60.30 en 73.15.60.40 deur die volgende te vervang:				
„05 Met 'n dikte van meer as 50 mm.	lb.	vry		

work and from his home for less than 24 hours on official duty in the Republic, in the territory, in the Caprivi Strip or in the protectorates, reasonable actual expenditure necessarily incurred by him on accommodation."

Amendment No. 48.]

No. R. 1740 (Republic).] [3 November 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/134).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH, Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty General	M.F.N.	Preferential
73.15 By the substitution in sub-heading No. 73.15.01.30 for the rate of duty in Column III of the following:		„20%”		
By the substitution for sub-heading No. 73.15.05.30 of the following:				
„40 Slabs and sheet bars, of stainless steel	lb.	„20%		
.50 Other, of stainless steel	lb.	free”		
By the substitution in sub-heading No. 73.15.15.30 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		„20%		17% (U.K.)”
By the substitution in sub-heading No. 73.15.40.30 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		20%		17% (U.K.)”
By the substitution for sub-heading No. 73.15.41.30 of the following:				
„40 Of stainless steel, of a thickness not less than 0.5 mm.	lb.	20%		17% (U.K.)
.50 Other, of stainless steel	lb.	3%		free (U.K.)”
By the substitution in sub-heading No. 73.15.57 for the rate of duty in Column III of the following:		„20%”		
By the substitution for sub-headings Nos. 73.15.60.10, 73.15.60.20, 73.15.60.30 and 73.15.60.40 of the following:				
„05 Of a thickness exceeding 50 mm.	lb.	free		

.15 Met 'n dikte van meer as 4.75 mm. maar hoogstens 50 mm.	lb.	20%		.15 Of a thickness exceeding 4.75 mm. but not exceeding 50 mm.	lb.	20%	
.20 Met 'n dikte van hoogstens 4.75 mm. maar minstens 3 mm.	lb.	20%		.20 Of a thickness not exceeding 4.75 mm. but not less than 3 mm.	lb.	20%	
.30 Met 'n dikte van minder as 3 mm. maar minstens 1.257 mm.	lb.	20%	17% (V.K.)	.30 Of a thickness less than 3 mm. but not less than 1.257 mm.	lb.	20%	17% (U.K.)
.35 Met 'n dikte van minder as 1.257 mm. maar minstens .5 mm.	lb.	20%	17% (V.K.)	.35 Of a thickness less than 1.257 mm. but not less than .5 mm.	lb.	20%	17% (U.K.)
.45 Met 'n dikte van minder as .5 mm. maar meer as .386 mm.	lb.	3%	vry (V.K.)"	.45 Of a thickness less than .5 mm. but exceeding .386 mm.	lb.	3%	free (U.K.)"

OPMERKING — Die reg op sekere vlekvrre staalprodukte word verhoog.

NOTE — The duty on certain stainless steel products is increased.

No. R. 1741 (Republiek).]

[3 November 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/128).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Kortings
315.02	Deur na tariefpos No. 70.20 die volgende in te voeg:	
„73.15	Hoepel en band, van vlekvrre staal, in rolle	Volle reg"

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle kortings op reg op hoepel en band, van vlekvrre staal, in rolle, vir die vervaardiging van pype.

No. R. 1741 (Republic).]

[3 November 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/128).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
315.02	By the insertion after tariff heading No. 70.20 of the following:	
„73.15	Hoop and strip, of stainless steel, in rolls	Full duty"

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on hoop and strip, of stainless steel, in rolls, for the manufacture of pipes.

Algemene Kennisgewings.**General Notices.**

(No. 164 van 1967.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) die volgende toekenning te maak:

ETOSHA PETROLEUM COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 21 Augustus 1969 na alle minerale behalwe olie, sout, gips, kalkklip, marmer en voorgeskrewe materiaal te prospekter oor die plase:

283, 284, 287, 288, 289, 291, 292, 375, 420, 474, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662 en 663, distrik Grootfontein.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 165 van 1967.)

Ek, CLAUS MYSING EIA, Waarnemende Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Loganda 219, Kalk 220, Daverob 221, Chaudamas 33, Holstein 249, The Glen 248, Giraafspoort 250, Amolinda 247, Sudbury 246, Aurib 252, Gruis 244 en Dankbaar 253, distrik Outjo, van kleimafstekings vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 22 Januarie 1968.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

(No. 166 van 1967.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die ordonnansie op Myne, Werke en Minerale, 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) die volgende toekenning te maak:

WALPURGA LASZIG kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 7 Augustus 1969 na alle minerale behalwe olie, sout, gips, kalkklip, marmer en voorgeskrewe materiaal te prospekter oor die plase:

PRISTELWITZ 128, OTJIHOTOZU, EILEEN 164 en OZOMBIMBAMBO, distrik OMARURU.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 167 van 1967.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale, 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) die volgende toekenning te maak:

TERRA MARINA MYNBOUMAATSKAPPY BEPERK kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 26 Junie 1969, na alle minerale behalwe olie, sout, gips, kalkklip, marmer en voorgeskrewe materiaal te prospekter oor die plase:

(No. 164 of 1967.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954) to make the following grant:

ETOSHA PETROLEUM COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 21 August, 1969, for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and prescribed material and subject to existing rights over the farms:

283, 284, 287, 288, 289, 291, 292, 375, 420, 474, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662 and 663, district of Grootfontein.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 165 of 1967.)

I, CLAUS MYSING EIA, Acting Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Loganda 219, Kalk 220, Daverob 221, Chaudamas 33, Holstein 249, The Glen 248, Giraafspoort 250, Amolinda 247, Sudbury 246, Aurib 252, Gruis 244 and Dankbaar 253, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 22 January 1968.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 166 of 1967.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954) to make the following grant:

WALPURGA LASZIG obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 7th August, 1969, for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and prescribed material and subject to existing rights over the farms:

PRISTELWITZ 128, OTJIHOTOZU, EILEEN 164 and OZOMBIMBAMBO, district of OMARURU.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 167 of 1967.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), to make the following grant:

TERRA MARINA MYNBOUMAATSKAPPY BEPERK obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 26 June 1969, for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and prescribed material and subject to existing rights over the farms:

PETRUSDAL 422, KURUNAP 426, JACOBSDAL 431, GOUS 423, ELLA WES 427, VREDE 433, KARAGAB 425, GROENVELD WES 430, BOSSIEKOLK 436, STEENKOP 432, QUARRY 405, TSUMIS 147, TSUMIS OST 208, KUNINEIB 387 en KAREEBOOMKOLK 424, district REHOBOTH.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 168 van 1967.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) die volgende toekenning te maak:—

ORYX CEMENT COMPANY (PTY.) LTD. kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van vyf jaar eindigende 15 November 1970, te myn vir alle minerale uitsluitende olie en sout oor 'n gebied 91.3395 hektaar groot, geleë op die plaas Karibib 54, distrik Karibib, soos aangetoon op kaart S.G. No. B. 495/66, afskrifte waarvan ter insae lê in die kantoor van die Inspekteur van Mynwese, Windhoek.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

(No. 169 van 1967.)

Ek, CLAUS MYSING EIA, Waarnemende Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plaas Kanabean 331, distrik Warmbad, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 19 Januarie 1968.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

(No. 170 van 1967.)

Ek, CLAUS MYSING EIA, Waarnemende Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Mecklenburg 188, Orumbungo 149 en 189, Okaramakuje 147 en Onjati 146, distrik Windhoek, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 12 Januarie 1968.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

(No. 171 van 1967.)

Ek, CLAUS MYSING EIA, Waarnemende Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Sandfontein Oos 131, Kinderzitt 132, Umeis 110, Arus 111 en Hochfeld 112, distrik Warmbad, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 17 Januarie 1968.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

PETRUSDAL 422, KURUNAB 426, JACOBSDAL 431, GOUS 423, ELLA WES 427, VREDE 433, KARAGAB 425, GROENVELD WES 430, BOSSIEKOLK 436, STEENKOP 432, QUARRY 405, TSUMIS 147, TSUMIS OST 208, KUNINEIB 387 en KAREEBOOMKOLK 424, district of REHOBOTH.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 168 of 1967.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954) to make the following grant:—

ORYX CEMENT COMPANY (PTY.) LTD. obtains the exclusive right to mine for all minerals, excluding oil and salt over an area in extent 91.3395 hectares situated on the farm Karibib 54, district of Karibib, as shown on diagram S.G. No. B. 495/66, copies of which are held in the office of the Inspector of Mines, Windhoek, subject to existing rights, for a period of five years ending 15th November 1970.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 169 of 1967.)

I, CLAUS MYSING EIA, Acting Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farm Kanabean 331, District of Warmbad, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 19 January 1968.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 170 of 1967.)

I, CLAUS MYSING EIA, Acting Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Mecklenburg 188, Orumbungo 149 and 189, Okaramakuje 147 and Onjati 146, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 12 January 1968.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 171 of 1967.)

I, CLAUS MYSING EIA, Acting Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Sandfontein East 131, Kinderzitt 132, Umeis 110, Arus 111 and Hochfeld 112, District of Warmbad, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 17 January 1968.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 172 van 1967.)

Ek, CLAUS MYSING EIA, Waarnemende Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby Gedeelte 3 (Malabar) en Gedeelte 4 (Krumdorn) van die plaas Augeigas 34, distrik Windhoek, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 26 Januarie 1968.

C. M. EIA,
Waarnemende Inspekteur
van Mynwese.

(No. 173 van 1967.)

STIGTING VAN DORP:

HENTIESBAAI UITBREIDING NO. 2.

Daar word hierby bekend gemaak kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963), dat aansoek gedoen is om die stigting van 'n dorp te Hentiesbaai geleë op Staatsgronde (Noord Duin) en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of 'n verklaring in verband met die saak wil maak, kan persoonlik voor die Raad op sy vergadering verskyn wat op 8 Desember gehou sal word om getuienis te lewer of kan skriftelik getuienis by die Raad indien. Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Raad uiterlik op 1 Desember 1967 moet bereik.

E. E. SMITH,
Voorsitter: Dorperaad.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
WINDHOEK.

(No. 174 van 1967.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) die volgende toekenning te maak:

Skeleton Coast Diamonds (Pty.) Ltd. kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van vyf jaar eindigende 7 November 1971, na alle minerale behalwe olie, sout, gips, kalkklip, marmer en voorgeskrewe materiaal te prospekter oor 'n gebied soos aangetoon op kaart S.G. No. B. 98/67 wat gehou word in die kantore van die Landmeter-generaal en die Hoof: Afdeling Mynwese, Windhoek.

Algemene kennisgewing 69 van 1967 word hiermee ingetrek.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 175 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Mooirivier 160, Friedland 19 en Theronsberg 159, distrik Maltahöhe, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 31 Januarie 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 172 of 1967.)

I, CLAUS MYSING EIA, Acting Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw Portion 3 (Malabar) and Portion 4 (Krumdorn) of the farm Augeigas 34, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 26 January 1968.

C. M. EIA,
Acting Inspector of Mines.

(No. 173 of 1967.)

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP:

HENTIES BAY EXTENSION 2.

It is hereby notified in terms of sub-section (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance 1963, (Ordinance 11 of 1963), that application has been made for the establishment of a township at Henties Bay situate on State Land (North Dune), and that the application is open for inspection at the office of the Surveyor-General at Windhoek.

Any person who objects to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Board, at its meeting to be held on 8 December 1967, or may submit evidence in writing provided that written evidence shall be in the hands of the Board not later than 1 December 1967.

E. E. SMITH,
Chairman: Townships Board.

Office of the Surveyor-General,
WINDHOEK.

(No. 174 of 1967.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954) to make the following grant:

Skeleton Coast Diamonds (Pty.) Ltd. obtains the exclusive right to prospect for a period of five years ending 7 November 1971 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and prescribed material and subject to existing rights over an area as shown on diagram S.G. No. B. 98/67 which is held in the offices of the Surveyor General and the Head: Mines Division, Windhoek.

General Notice 69 of 1967 is hereby withdrawn.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 175 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Mooirivier 160, Friedland 19 and Theronsberg 159, District of Maltahöhe, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 31 January 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 176 van 1967.)
STAD WINDHOEK.

VOORGESTELDE SLAAN VAN BOORGATE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 4 van die Ordonnansie op die Beheer van Artesiese Water, 1955 (Ordonnansie 35 van 1955) dat die Stadsraad van Windhoek voornemens is om na verloop van veertien (14) dae na die verskyning van hierdie kennisgewing, by die Waterraad, Windhoek om goedkeuring aansoek te doen tot die slaan van die boorgate hieronder genoem —

Ses boorgate in die Kleine Kuppe-gebied.

'n Plan wat bovermelde boorgate aandui lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Windhoek.

Besware teen die verlening van toestemming tot die slaan van die boorgate hierin vermeld, moet skriftelik gerig word aan die Sekretaris, Artesiese Waterraad, Windhoek, binne veertien dae na datum hiervan.

A. C. ARNOLD,
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 157/67.
30 Oktober 1967.

(No. 176 of 1967.)
CITY OF WINDHOEK.

PROPOSED SINKING OF BOREHOLES.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 4 of the Artesian Water Control Ordinance, 1955 (Ordinance 35 of 1955) that fourteen days after publication of this notice, the Windhoek City Council will make application to the Water Board Windhoek for approval to the sinking of the boreholes specified hereunder:—

Six boreholes in the Kleine Kuppe area.

A plan indicating the siting of the proposed boreholes is available for inspection during office hours at the office of the City Engineer, Municipal Offices, Windhoek.

Objections against the granting of permission to the drilling of the boreholes mentioned in this notice must be submitted in writing and addressed to the Secretary, Artesian Water Board, Windhoek, within a period of fourteen days from date hereof.

A. C. ARNOLD,
Town Clerk.

Notice No. 157/67.
30 October, 1967.

(No. 177 van 1967)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die maand geëindig 31 Oktober 1967 plaasgevind het.

Let Wel: Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

A. E. ROSS,
Registrateur van Maatskappye,

Maatskappye Registrasiekantoor,
Windhoek.

(No. 177 of 1967.)

It is notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office during the month ended 31st October, 1967.

Note: The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

A. E. ROSS,
Registrar of Companies,

Companies Registration Office,
Windhoek.

PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — LOCAL COMPANIES REGISTERED.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company	Adres Address	Kapitaal Capital	Datum Date
148/67 (SWA)	New Era Sanitation South West Africa (Proprietary) Limited	2nd Floor, Old Mutual Building, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	R200-00	3.10.1967
149/67 (SWA)	Adri Basson (Eiendoms) Beperk	126 City Centre, P.O. Box 2195, Windhoek	R100-00	12.10.1967
150/67 (SWA)	Metzger & Reichardt (Proprietary) Limited	Portion C Farm De Hoep, P.O. Box 5, Omitara	R200-00	13.10.1967
151/67 (SWA)	Mijoy Properties (Proprietary) Limited	Erf 357, Ausspahn Corner House, Ausspahnplatz, P.O. Box 625, Windhoek	R1,000-00	13.10.1967
152/67 (SWA)	Ausspahnplatz Beleggings (Eiendoms) Beperk	214, Old Mutual Building, P.O. Box 30, Windhoek	R20,000-00	13.10.1967
153/67 (SWA)	Anglovaal South West Africa (Proprietary) Limited	c/o Trust & Mining Company (Pty) Ltd., City Centre, Kaiser Street, P.O. Box 1503, Windhoek	R200-00	19.10.1967
154/67 (SWA)	Millover Investments (S.W.A.) (Proprietary) Limited	United Building, Kaiser Street, P.O. Box 3439, Windhoek	R100-00	19.10.1967
145/67 (SWA)	Bergbez Beleggings (Eiendoms) Beperk	Erf 690, P.O. Box 224, Walvis Bay	R10,000-00	20.10.1967
155/67 (SWA)	Triangle Fisheries (Proprietary) Limited	Erf 651, P.O. Box 341, Walvis Bay	R2,000-00	26.10.1967
156/67 (SWA)	Zimmer Investments (Proprietary) Limited	7, Faraday Street, P.O. Box 92, Windhoek	R2,000-00	27.10.1967
157/67 (SWA)	Southern Karakul Exporters (Proprietary) Limited	c/o Henning & Co., Passano Building, P.O. Box 334, Keetmanshoop	R100-00	27.10.1967
158/67 (SWA)	G. Bidoli Construction (Proprietary) Limited	Erf 5398, P.O. Box 5694, Windhoek	R10,000-00	27.10.1967
159/67 (SWA)	Lad Lighting and Appliance Distributors (Proprietary) Limited	No. 1, Hepworths Arcade, P.O. Box 156, Windhoek	R1,000-00	27.10.1967

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREГИSTREER. — FOREIGN COMPANIES REGISTERED.

F. 344	Shell and B.P. Service Company (Proprietary) Limited	c/o Mr. Eric Bernard Hopkins, 2, Fourth Street West, P.O. Box 45, Walvis Bay	R200-00	9.10.1967
--------	---	--	---------	-----------

PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERANDERING VAN NAAM — LOCAL COMPANIES: CHANGE OF NAME

1515	Condip Properties (S.W.A.) (Proprietary) Limited	To: Oliprop (Proprietary) Limited Erf 216, P.O. Box 156, Windhoek		5.10.1967
1242	Emka Mining and Trading Company (Proprietary) Limited	To: Navarro Exploration Company (Proprietary) Limited United Building, 237 Kaiser Street, P.O. Box 2184, Windhoek		9.10.1967

(No. 640 van 1967 (Republiek).)

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

VERBETERING VAN KENNISGEWING NO. 569
VAN 1967.
(22 September 1967.)

	<i>Getal.</i>
Voorskotte teen verband:	
(1) Voorskotte bo R15,000	8,602
(2) Alle voorskotte	274,018
(20 Oktober 1967.)	

(No. 640 of 1967 (Republic).)

BUILDING SOCIETIES' RETURN.

CORRECTION OF NOTICE NO. 569 OF 1967.
(22nd September 1967.)

	<i>Number.</i>
Mortgage advances:	
(1) Advances over R15,000	8,602
(2) All advances	274,018
(20 October 1967.)	

(No. 655 van 1967 (Republiek).)

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN
1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Aero Grand (Pty) Ltd., Posbus 9563, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 416, gedateer 30 Maart 1964.

(No. 655 of 1967 (Republic).)

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949),
AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Aero Grand (Pty) Ltd., P.O. Box 9563, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 416, dated 30 March 1964.

Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Piper Cherokee 235 ZS-ESP” en voeg by: „Cessna 182 ZS-CLB”.

(A) Tugela Air Services, Residencyweg 41, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 238, gedateer 22 Augustus 1965. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Cessna 172 ZS-EHN” en voeg by: „Cessna 182 ZS-CWS”. Onder „Tariefskaal” voeg by: „20c per myl vir Cessna 182”.

(No. 660 van 1967 (Republic).)

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Witbank Lugvaartvereniging, Posbus 324, Witbank. (B) Witbank Lugvaartvereniging. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 179, gedateer 21 November 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Piper Tripacer ZS-DJE”. Onder „Tariefskaal” voeg by: „R11 per uur vir opleiding en R9 per uur vir alleenvlieg”.

(A) Impala Airways, Wonderboomlughawe, Pk. Ficus. (B) Impala Airways. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 530, gedateer 4 Maart 1965. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Piper J3C Cub ZS-AWW, Piper Turbo Apache ZS-FEN”. Onder „Tariefskaal” voeg by „R8 per uur dubbelstuur vir ZS-AWW”. Onder „Uitgangsbasisse” voeg by: „Bethlehem”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 308, gedateer 15 Mei 1961. Onder „Roetes wat gevolg gaan word” wysig roete sodat dit soos volg lui: „Ondangua-Grootfontein-Oranjemund met Windhoek en Walvisbaai as tegniese haltes”. Onder „Frekwensies” skrap „Drie keer per week” voeg by: „Tot een vlug per dag” vir die vervoer van nie-Blanke werknemers van die Anglo American Corporation Ltd.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN
LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasisse.

Under 'Aircraft to be used' delete "Piper Cherokee 235 ZS-ESP" and add "Cessna 182 ZS-CLB".

(A) Tugela Air Services, 41 Residency Road, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 238, dated 22 August 1965. Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 172 ZS-EHN" and add "Cessna 182 ZS-CWS". Under "Tariff of charges" add "20c per mile for Cessna 182".

(No. 660 of 1967 (Republic).)

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949), AS
AMENDED.

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and Regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT OF
LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Witbank Aeronautical Association, P.O. Box 324, Witbank. (B) Witbank Aeronautical Association. (C) Flying Training Air Service Licence No. 179, dated 21 November 1963. Under "Aircraft to be used" add "Piper Tripacer ZS-DJE". Under "Tariff of charges" add "R11 per hour for instruction and R9 per hour solo".

(A) Impala Airways, Wonderboom Airport, P.O. Ficus. (B) Impala Airways. (C) Flying Training Air Service Licence No. 530, dated 4 March 1965. Under "Aircraft to be used" add "Piper J3C Cub ZS-AWW, Piper Turbo Apache ZS-FEN". Under "Tariff of charges" add "R8 per hour dual for ZS-AWW". Under "Bases of operation" add "Bethlehem".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Beperk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 308, dated 15 May 1961. Under "Routes to be flown" amend route to read as follows: "Ondangua-Grootfontein-Oranjemund with Windhoek and Walvis Bay as technical stops". Under "Frequencies" delete "Three times per week" and add "Up to one flight per day" for the conveyance of non-White employees of the Anglo American Corporation Ltd.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL
OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 115. (C) Teen tariewe soos vasgestel word in verhouding met die diens wat gelewer word. (D) Boeing 707-344A ZS-CKC, ZS-CKD, ZS-CKE; Boeing 707-344B ZS-DYL, ZS-EKV; Boeing 707-344C ZS-EUW, ZS-EUX; Boeing 727 ZS-DYM, ZS-DYN, ZS-DYO, ZS-DYP, ZS-DYR, ZS-EKW, ZS-EKX; Boeing 737 ZS-EUY, ZS-EUZ; Vickers Viscount ZS-CDT, ZS-CDU, ZS-CDV, ZS-CDW, ZS-CDX, ZS-CDY, ZS-CDZ; Douglas DC-3 ZS-BXF, ZS-BXG, ZS-BXI, ZS-DJB. (E) Nie-vasgestelde Lugvervoerdersdiens na enige plek in die wêreld soos versoek of verlang mag word deur Staatsdepartemente, ander bedieners of die publiek. Jan Smuts lughawe, D. F. Malanlughawe.

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg. (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 173. (C) Teen tariewe vasgestel deur die Internasionale Lugvervoerdersvereniging en goedgekeur deur die Staat van die Republiek van Suid-Afrika. (D) Boeing 707-344A ZS-CKC, ZS-CKD, ZS-CKE; Boeing 707-344B ZS-DYL, ZS-EKV; Boeing 707-344C ZS-EUW, ZS-EUX. (E) Voorgestelde roete en frekwensie: Johannesburg-Mauritius-Perth-Sydney op 'n weeklikse basis.

(27 Oktober 1967.)

(A) South African Airways, S.A. Airways Centre, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 115. (C) At rates to be determined in relation to the service to be rendered. (D) Boeing 707-344A ZS-CKC, ZS-CKD, ZS-CKE; Boeing 707-344B ZS-DYL, ZS-EKV; Boeing 707-344C ZS-EUW, ZS-EUX; Boeing 727 ZS-DYM, ZS-DYN, ZS-DYO, ZS-DYP, ZS-DYR, ZS-EKW, ZS-EKX; Boeing 737 ZS-EUY, ZS-EUZ; Vickers Viscount ZS-CDT, ZS-CDU, ZS-CDV, ZS-CDW, ZS-CDX, ZS-CDY, ZS-CDZ; Douglas DC-3 ZS-BXF, ZS-BXG, ZS-BXI, ZS-DJB. (E) Charter services to any part of the globe as may be required or sought by Government Departments, other operators or the public. Jan Smuts Airport, D. F. Malan Airport.

(A) South African Airways, S.A. Airways Centre, Johannesburg. (B) Scheduled Air Transport Service Licence No. 173. (C) At rates determined by the International Air Transport Association and approved by the Government of the Republic of South Africa. (D) Boeing 707-344A ZS-CKC, ZS-CKD, ZS-CKE, Boeing 707-344B ZS-DYL, ZS-EKV; Boeing 707-344C ZS-EUW, ZS-EUX. (E) Proposed route and frequency: Johannesburg-Mauritius-Perth-Sydney on a weekly basis.

(27 October 1967.)

Advertensies.

Advertisements.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN

SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aan-neming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word. te nlak...

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF

SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice which must be submitted in duplicate.

<i>Type</i>	<i>Tarief</i>	<i>Type</i>	<i>Charge</i>
1. Boedelkennisgewings — Skuldenaars	R1.20	1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20	2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20	3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25	4. Transfer of business	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25	5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25	6. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25	7. Declaration of dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25	8. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Regsveillings — Hooggeregshof	R3.75	9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in parag. 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. E. ROSE-INNES,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

S. E. ROSE-INNES,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

SCHEDULE. — STAAT.

Registered Number of Estate Geregistr. Nommer van Boedel	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting convened for election of
	Surname	Christian Name		Datum en Plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	Byeenkoms belê vir verkiesing van
627/67	Becker	Martha Elizabeth	Housewife	13.10.1967	24.11.1967 10 a.m.	Windhoek	Executor Dative
614/67	Loehrer	Maria	Housewife	3.8.1963	24.11.1967 10 a.m.	Windhoek	Executor Dative
263/67	Ludik	Rudolph Petrus Valvijn	Klerk	28.11.1966	24.11.1967 10 vm.	Windhoek	Executor Dative

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAAR3, BOEDEL3 VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
515/67	Gert Johannes Lindeque Swart, wat oorlede is op 17 Augustus 1967 en nagelate eggenote Cornelia Johanna Swart	Stilhoek, distrik Tsumeb	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
558/67	Otto Heinrich Strohm, who died on the 10th September, 1967 and surviving spouse Bertha Emmo Strohm	Klein Windhoek Road 87, Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
569/67	Barend Jacobus Engelbrecht, wat oorlede is op 14 September 1967, en nagelate eggenote Martha Wilhelmina Sophia Engelbrecht (gebore Havenga)	Pullmanstraat 193 Windhoek	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
	Percy Charles Lewis, born on 27th January, 1914, who died on 24th October, 1967	67 Leutwein Street, Windhoek	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Agent for Executrix Testamentary
544/67	Margaret (of Margaretha) Beukes (gebore Claassens of Glassens), gebore 20 Oktober 1894, wat oorlede is op 30 Augustus 1967, en nagelate eggenoot Roelof Bernardus Ignatius Beukes	Grootfontein	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Jacobus Johannes Bosman, gebore 12 November 1882, wat oorlede is op 14 Oktober 1967	Aris, Pk. Bethanie	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Catharina Sophia Maria van Zyl, wat oorlede is op 18 Oktober 1967, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes van Zyl	Langverwacht, distrik Gibeon	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
607/67	Cornelius Johannes Powell, gebore 16.11.1921, wat oorlede is op 9 Oktober 1967, en nagelate eggenote Maria Helena Hendrika Powell (gebore van Rooyen)	p/a Departement van Paaie Windhoek	30 dae	Volkskas Beperk (Geregistreerde Handelsbank, Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek
527/67	Frederick Phillip de Scande wat oorlede is op 22 Augustus 1967, en nagelate eggenote Sarah Agnes de Scande	Donas, Distrik Keetmanshoop	30 dae	De Bruyn de Villiers, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Sanlamgebou, Posbus 65, Keetmanshoop
640/65	Anna Alletta Sophia van Staden, gebore 15.3.1885, wat oorlede is op 28 Oktober 1965	Klein Spitskop Keetmanshoop	30 dae vanaf 15.11.67	Dr. B. van Staden, Posbus 427, Pretoria
300/65	Willem George Petrus de Beer, wat oorlede is op 8 Mei 1965, en nagelate eggenote Maria Magdalena Susanna de Beer (gebore de Beer)	Wegdraai, Bethanie	30 dae	B. A. L. de Beer, Posbus 30, Windhoek
	Jacob Wasserfall (gebore op 17 Oktober 1915) 'n boer, wat oorlede is op 24 Oktober 1967, en nagelate eggenote Christina Glaudina Wasserfall (gebore Blaauw)	Deurstamp, Distrik Keetmanshoop	30 dae	Lentin, Botma & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Passanogebou, Posbus 38, Keetmanshoop
	Harry Ferdinand Hanstein, born on 17th October, 1907, who died on 21st September, 1967, and surviving spouse Elisabeth Auguste Hanstein	P.O. Box 162, Swakopmund	30 days	Mr. Earle Hanstein, P.O. Box 3327, Windhoek
	Franz Jacobus Hanekom	146G Administrasie Huis, Republiekweg, Windhoek	30 dae	E. M. Hanekom, Posbus 436, Gobabis Eksekutrisse Testamentêr

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en adres van Ekseku- teur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
729/66	Samuel Hall van Kombat, Suidwes-Afrika wat oorlede is op 25 September 1966	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
249/66	Albertus Stephanus Olivier, van Hoek van Kaiser- en Goethe Straat, Usakos, wat oorlede is op 17 April 1966	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek.	Usakos	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
261/67	Katharina Wilhelmina Gertrud Johanna Huyssen (born Wegner) of Omaruru who died on the 4th April, 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Omaruru	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
91/67	Martha Luisa Lina Weidemann (gebore Jakob) van Klein Windhoekweg no. 175 Windhoek, wat oorlede is op 5 Februarie 1967	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
513/67	Regina Druker (born Wasserstein) of the Mount Nelson Hotel, Orange Street, Cape Town, who died on the 27th May 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
260/67	Nicolaas Petrus Mostert van Plaas Kameelpoort, distrik Gobabis	Eerste Likwidasië en Distribusie rekening	15.11.67	Windhoek	Gobabis.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Eksekuteur Testamentêr.
252/67	Heibrecht Sara Johanna Coetzee, Oue Tehuis, Windhoek	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	15.11.67	Windhoek		Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
254/67	Helie Johanna Eksteen van Otjiwarongo	Eerste en Finale Likwidasië- en Verdelings-rekening	15.11.67	Windhoek	Otjiwarongo	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
352/67	Louisa Hermina Maritz van Stampriet	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	15.11.67	Windhoek	Mariental	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr

382/67	Anna Bertha Prigge van Swakopmund	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	15.11.67	Windhoek	Swakopmund	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executrix Testamentary.
301/67	Georg Erich Gerhard Muller of Okahandja, who died on 7th May, 1967, and surviving spouse Ethel Dorothy Slater Muller (born Whittaker)	First and Final Liquidation and Distr. Account	15.11.67	Windhoek	Okahandja	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executrix Testamentary.
2/67	Marthinus Johannes du Plessis, p/a Verkeersdepartement, Munisipaliteit Windhoek, en nagelate eggenote Cathleen Jacoba du Plessis (geb. Kruger)	Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings-rekening	21 dae vanaf 15.11.67	Windhoek		Volksskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
214/67	Johannes van Rooyen van Sewendestraat Walvisbaai	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae vanaf 15.11.67	Windhoek.	Walvisbaai	Volksskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
389/67	Petrus Johannes Schoombee p/a P.W.D. Gobabis, en nagelate eggenote Wilhelmina Katrina Schoombee	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae vanaf 15.11.67	Windhoek	Gobabis	Volksskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
264/66	Hans Olof Babo Arthur Emil Henning von Rohr, a Company Director of West Germany	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Grootfontein	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
169/67	Herman Martin Georg Davin van Jan Jonkerweg, Windhoek	Eerste en Finale Likwidasië-rekening	15.11.67	Windhoek.		B. Davin, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Botha & Botha, Posbus 3445, Windhoek
300/65	Willem George Petrus de Beer van Wegdraai, Goageb distrik Bethanie	Finale Likwidasië en Verdelings-rekening	15.11.67	Windhoek	Bethanie,	Barend Alexander Leonardus de Beer, Posbus 30, Windhoek
259/67	Anna Martha Feldmann van Erf 284, Okahandja	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	15.11.67	Windhoek	Okahandja	Rupprecht Rudolf Hartmann, c/o Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Sanlamgebou, Buelowstraat, Posbus 864, Windhoek

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Ordinance 19/28, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappy-ordonnansie 19/28, word hierby deur die Meesters van die Hooggeragshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 28. — VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat- skappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeer Order gemaak is.	Upon the Application of Op die aansoek van
Ins. 839	Hartmut Neuhooff Basson, trading in the District of Swakopmund under the style of Schuhhaus Risch Nachf. as a shoe store	27.10.1967, S.W.A.	Swakop Import (Proprietary) Limited
Ins. 837	Siegfried Benno Hugo Wolff, a dealer in Karakul pelts carrying on business and residing at Keetmanshoop	20.10.1967, S.W.A.	Jacobus Adriaan Vorster Henning

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES
OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE
BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM NO. 1. — VORM NO. 1.

SCHEDULE/BYLAE

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and address of trustee or liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
Ins. 832	Insolvent Estate Johannes Hendrik Opperman	D. O'N. Mathews, 701 City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek	29th November, 1967. 10.00 a.m., before the Magistrate, Mariental
C.A. 268	South West Africa Development Corporation (Pty) Limited, (In Liquidation)	D. O'N. Mathews, 701 City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek	29th November, 1967. 10.00 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek
C.A. 269	South West Africa Electric (Proprietary) Limited (In Liquidation)	D. O'N. Mathews, 701 City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek	29th November, 1967. 10.00 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek

**MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI
KENNISGEWING 85/67**

**VERKOOP VAN ONBESETTE GROND:
ERF 1142 „CAPE STANDS”.**

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansie (Ordonnansie 13 van 1963) dat tensy G. Oswald, die geregistreerde eienaar van perseel 1142 gereserveer vir Kleurlinge, die uitstaande belastinge en rente wat op 30 Junie 1967 altesaam R88.92 bedra het, binne drie maande na die datum van die laaste publikasie hiervan betaal, sodanige perseel ingevolge artikel 171 (3) van voornoemde ordonnansie verkoop word.

Privaatsak 5017,
WALVISBAAI.
4 Augustus 1967

J. J. J. WILKEN
Stadsklerk

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY
NOTICE 85/67**

**SALE OF UNOCCUPIED PROPERTY:
ERF NO. 1142 “CAPE STANDS”.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 171 (1) of the Municipal Ordinance (Ordinance 13 of 1963) that unless G. Oswald, the registered owner of stand 1142 reserved for Coloureds, pays the arrear rates and interest which, on 30 June 1967 amounted to R88.92 in the aggregate, within three months from the date of the last publication hereof, the said property will be sold in terms of section 171 (3) of the aforementioned ordinance.

Private Bag 5017,
WALVIS BAY.
4 August 1967.

J. J. J. WILKEN
Town Clerk

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-seventig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 2. — VORM NO. 2.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat- skappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, hour and place of meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of meeting. Doel van byeenkoms.
Ins. 828	Insolvent Estate Raffaele Lucio Rudolfo Zuccarini a Building Contractor of Walvis Bay	6th December, 1967, 10.00 a.m., before the Master of the Supreme Court, Windhoek	Further proof of claims

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Ordinance 19/1928, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappyordonnansie 19/1928, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 3. — VORM NO. 3.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat- skappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.	Date when account due. Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which Master application will be made. Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.
C.A. 267	Gloditzsch and Brons (Pty) Ltd., (In Liquidation)	D. O'N. Mathews, 701 City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek 12th April, 1967	12.10.67	3 months

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE/BYLAE

VORM NO. 5. — FORM NO. 5.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both.	Date when account confirmed.	Name and Address of Trustee or Liquidator.
No. van boedel/ maatskappy.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Datum waarop rekening bekragtig is	Naam en adres van kurator of likwidateur.
Ins. 818	Insolvent Estate P. L. Sternberg who traded as Gobabis Restaurant	Dividend being paid	23.10.67	A. Weber, c/o Windhoek Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1954, Windhoek

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word:—

- (a) dat 'n grootpad geproklameer word vanaf 'n punt op die noordelike grens van die stedelike gebied van Kamanjab oor die plase Gedeelte 6 van Kamanjab 190, Gedeelte 3 van Kamanjab 190, Kamanjab Nord 212, Weissbrunn 192, Voorspoed 629, Blyerus 628, Arendsnes 627, Wildeck 626, Marienhöhe 639, Swartskam 640, Gedeelte 3 genoem Dalen van Kaross 237, Khoabendes 645, Tevrede 643, Wildreserwe 2, Kowares 276, Wildreserwe 2, Kaokoveld en Ovamboland tot by 'n punt by die Ruacanalughawe in Ovamboland; en
- (b) dat 'n grootpad geproklameer word vanaf 'n punt op die voorgestelde grootpad op die plaas Marienhöhe 639, oor die plase Marienhöhe 639, De Ville 638, Kamdescha 624, Wildreserwe 2, Kaokoveld en naturellerreservaat Sesfontein 207 tot by 'n punt naby die hoofkwartier in genoemde reservaat.

Sketse wat die ligging van die voorgestelde paaie aandui, lê by die kantoor van die Hoof Paaie-ingenieur, Windhoek en by die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasies skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,
Waarnemende Hoof Paaie-ingenieur,
Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable:—

- (a) that a main road be proclaimed from a point on the northern boundary of the urban area of Kamanjab across the farms Portion 6 of Kamanjab 190, Portion 3 of Kamanjab 190, Kamanjab Nord 212, Weissbrunn 192, Voorspoed 629, Blyerus 628, Arendsnes 627, Wildeck 626, Marienhöhe 639, Swartskam 640, Portion 3 called Dalen of Kaross 237, Khoabendes 645, Tevrede 643, Game Reserve 2, Kowares 276, Game Reserve 2, Kaokoveld and Ovamboland to a point at the Ruacana airport in Ovamboland; and
- (b) that a main road be proclaimed from a point on the proposed main road on the farm Marienhöhe 639 across the farms Marienhöhe 639, De Ville 638, Kamdescha 624, Game Reserve 2, Kaokoveld and Sesfontein Native Reserve 207 to a point near the headquarters in the said reserve.

Sketches indicating the position of the proposed roads may be seen at the offices of the Chief Roads Engineer, Windhoek and of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamations in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,
Acting Chief Roads Engineer,
Windhoek.

NOTICES OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustee's accounts in the estates mentioned in the Schedule the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word, ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 7. VORM NO. 7.

No. of estate No. van boedel.	Name and description of estate (Including identity number and date of birth of insolvent). Naam en beskrywing van boedel. (Met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date of sequestration order. Datum van sekwestrasie bevel.	Division of the Supreme Court by which Order made Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.	Date of confirmation of final account. Datum van bekragtiging van finale rekening.	Trustee's name and address. Naam en adres van kurator.
Ins. 821	Konrad Bernhard Siebeck	11.3.66	Master of the Supreme Court, Windhoek	3.5.67	D. O'N. Mathews, 701 City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six* bis (4) of the Companies Ordinance 19/28, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREEDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig* bis (4) van die Maatskappyordonnansie 19/28, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Ir. 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 29. — VORM NO. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
Ins. 838	Bernhard Johannes Günther Schwarze, a Cafe Proprietor of Swakopmund	27.10.1967, S.W.A.	29.11.1967, 10.00 a.m. Swakopmund

OORDRAG VAN VERSEKERINGSBESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 25 (6) van die Versekeringswet, No. 27 van 1943, soos gewysig, dat dit die voorneme is van

The World Auxiliary Insurance Corporation Limited,
London & Scottish Assurance Corporation Limited,
The World Marine & General Insurance Company Limited
en

The Merchants Marine Insurance Company Limited

(hierna gesamentlik „Die Oordraers” genoem) om hulle bates (klandisiewaarde daarvan ingesluit) en laste ten opsigte van hulle versekeringsbesighede in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika gedryf, oor te dra aan The Northern Assurance Company Limited.

Die uitwerking van die voorgestelde oordrag sal wees dat met terugwerkende krag vanaf 1 Januarie 1967, The Northern Assurance Company Limited aanspreeklik sal word vir die behoorlike nakoming van al die bestaande verpligtings van die oordraers wat korttermyn versekeringsbesigheid betref en wat die verpligte derdeparty versekering aanspreeklikheid van die London & Scottish Assurance Corporation Limited en The World Auxiliary Insurance Corporation Limited betref.

Besonderhede van die voorgestelde oordrag is in 'n ooreenkoms vervat waarvan 'n afskrif beskikbaar sal wees vir besigtiging deur enige persoon gedurende normale besigheidsure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae met ingang van die 27ste dag van November 1967, en eindigende op die 18de dag van Desember 1967 by die hoofkantore in Suid-Afrika van al die partye in die voorgestelde oordrag, nl. kamer 602, 6e verdieping, Northern-gebou, Rissikstraat 25, Johannesburg.

Die bedoeling is om aansoek te doen aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, op die 2de dag van Januarie 1968 om 10 vm. of so spoedig daarna as wat Advokaat gehoor kan word, vir bevestiging van die voorgestelde oordrag.

Die Registrateur van Versekeringswese of enige eienaar van 'n polis, aandeelhouer of krediteur, wat deur die voorgestelde oordrag geraak word of daardeur waarskynlik geraak kan word is geregtig om te verskyn en gehoor te word oor die aansoek aan die Hof in verband met die oordrag en kan aansoek aan die Hof doen oor enige aangeleentheid in verband daarmee.

Enige persoon wat 'n beswaar teen die voorgestelde oordrag by die Registrateur van Versekeringswese (Privaatsak 238, Pretoria) wil indien kan dit gedurende die besigtigings-tydperk van een-en-twintig (21) dae doen.

Gedateer te JOHANNESBURG op hede die 30ste dag van OKTOBER 1967.

ISRAEL & DURING & KOSSUTH
Prokureurs vir al die partye,
4e Verdieping, Nasionale
Bouvereniginggebou,
Von Brandisstraat 37,
JOHANNESBURG.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 25 (6) of the Insurance Act No. 27 of 1943, as amended, that it is the intention of

The World Auxiliary Insurance Corporation Limited,
London & Scottish Assurance Corporation Limited,
The World Marine & General Insurance Company Limited
and

The Merchants Marine Insurance Company Limited

(hereinafter referred to jointly as “The Transferors”), to transfer their assets (including the goodwill thereof) and liabilities in respect of their insurance businesses carried on in South Africa and South West Africa, to The Northern Assurance Company Limited.

The effect of the proposed transfer will be that, with retrospective effect from the 1st January 1967, The Northern Assurance Company Limited will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the transferors insofar as short-term insurance business is concerned and the compulsory third party insurance liability of the London- & Scottish Assurance Corporation Limited and The World Auxiliary Insurance Corporation Limited is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement, a copy whereof will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of twenty-one (21) days commencing on the 27th day of November 1967, and terminating on the 18th day of December 1967, at the principal offices in South Africa of all parties to the proposed transfer, namely, room 602, 6th floor, Northern House, 25 Rissik Street, Johannesburg.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on the 2nd day of January 1968, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for confirmation of the proposed transfer.

The Registrar of Insurance or any owner of a policy, shareholder, or creditor, affected or likely to be affected by the proposed transfer, is entitled to appear and to be heard on the application to Court regarding the transfer and may make application to the Court on any matter in connection therewith.

Any person who wishes to lodge an objection to the proposed transfer with the Registrar of Insurance (Private Bag 238 Pretoria), may do so within the inspection period of twenty-one (21) days.

Dated at JOHANNESBURG on this the 30th day of OKTOBER, 1967.

ISRAEL & DURING & KOSSUTH
Attorneys to all the parties,
4th Floor, National Building Society
Building.
37, Von Brandis Street,
JOHANNESBURG.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word:

- (a) dat 'n gedeelte van plaaspad 2687 in die distrik Outjo verhoog word in status tot dié van distrikspad van 'n punt op distrikspad 2692 op die plaas Kronendal 653 oor die plase Kronendal 653 en Brakpan 654 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas;
- (b) dat 'n distrikspad geproklameer word van 'n punt op plaaspad 2687 op die plaas Brakpan 654 oor die plase Brakpan 654, Vaalkop 657, Uitspruit 658, plaas 661 en Gagarus 289 tot by die aansluiting van distrikspad 2671 en plaaspad 2697 by 'n punt op laasgenoemde plaas;
- (c) dat plaaspad 2697 verhoog word in status tot dié van distrikspad van 'n punt op distrikspad 2671 op die plaas Gagarus 289 oor die plase Gagarus 289, Uitkoms Oos 290, Spioenkop 296 en Gedeelte 1 van Olifantshoek 297 tot waar dit aansluit by distrikspad 2695 by 'n punt op laasgenoemde plaas;
- (d) dat die volgende gedeelte van distrikspad 2692 soos dit tans bestaan in status verlaag word na dié van plaaspad en dat die proklamasie daarvan dienoreenkomstig gewysig word:

Van 'n punt op distrikspad 2692 waar plaaspad 2687 daarby aansluit op die plaas Kronendal 653 oor die plase Kronendal 653, Nirwana 636, Babelsberg 637, Moedoorwen 635, Doringpan 282, Vaalwater 283, Leeglaagte 284 en Urumbube 287 tot waar dit aansluit by distrikspad 2695 by 'n punt op laasgenoemde plaas;

- (e) dat die proklamasie van plaaspad 3242 gewysig word om die pad te beskryf soos dit bestaan:—

Van 'n punt op die plaas Moedoorwen 635 oor die plaas Moedoorwen 635 tot waar dit aansluit by die bestaande roete van distrikspad 2692 by 'n punt op genoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie, verhoging en verlaging in status en wysiging van proklamasies skriftelik by die kantoor van die landdros te Outjo indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,
Waarnemende Hoof Paaie-
ingenieur, Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Omaruru dit wenslik ag dat die proklamasie van distrikspad 2329 gewysig word om 'n gedeelte van die pad wat nie die geproklameerde roete volg nie, te beskryf soos dit bestaan:

Van 'n punt op distrikspad 2329 op die plaas Gedeelte C van Kakombo 90 algemeen noordooswaarts oor die plase Gedeelte C van Kakombo 90, Gedeelte 12 van Gedeelte C van Kakombo 90 en Gedeelte C van Kakombo 90 tot waar dit weer by distrikspad 2329 aansluit by 'n punt op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Omaruru ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde wysiging van die proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. L. PIEK,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Omaruru.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Windhoek dit wenslik ag dat distrikspad 1517 in status verlaag word na dié van plaaspad van 'n punt op grootpad 36 op die plaas Rostock 393 oor die plaas Rostock 393 tot waar dit aansluit by plaaspad 1277 by 'n punt op genoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. J. RETIEF,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable:—

- (a) that a portion of farm road 2687 in the Outjo district be raised in status to that of district road from a point on district road 2692 on the farm Kronendal 653 across the farms Kronendal 653 and Brakpan 654 to a point on the last-mentioned farm;
- (b) that a district road be proclaimed from a point on farm road 2687 on the farm Brakpan 654 across the farms Brakpan 654, Vaalkop 657, Uitspruit 658, farm 661 and Gagarus 289 to the junction of district road 2671 and farm road 2697 at a point on the last-mentioned farm;
- (c) that farm road 2697 be raised in status to that of district road from a point on district road 2671 on the farm Gagarus 289 across the farms Gagarus 289, Uitkoms Oos 290, Spioenkop 296 and Portion 1 of Olifantshoek 297 to where it connects with district road 2695 at a point on the last-mentioned farm;
- (d) that the following portion of district road 2692 as it now exists be lowered in status to that of farm road and that the proclamation thereof be amended accordingly:—

From a point on district road 2692 where farm road 2687 connects with it on the farm Kronendal 653 across the farms Kronendal 653, Nirwana 636, Babelsberg 637, Moedoorwen 635, Doringpan 282, Vaalwater 283, Leeglaagte 284 and Urumbube 287 to where it connects with district road 2695 at a point on the last-mentioned farm;

- (e) that the proclamation of farm road 3242 be amended to describe the road as it exists:—

From a point on the farm Moedoorwen 635 across the farm Moedoorwen 635 to where it connects with the existing route of district road 2692 at a point on the said farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation, raising and lowering in status and amendment of proclamations in writing with the office of the magistrate at Outjo within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,
Acting Chief Roads Engineer,
Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Omaruru deems it desirable that the Proclamation of district road 2329 be amended to describe a portion of the road that does not follow the proclaimed route, as it exists:

From a point on district road 2329 on the farm Portion C of Kakombo 90 generally north-eastwards across the farms Portion C of Kakombo 90, Portion 12 of Portion C of Kakombo 90 and Portion C of Kakombo 90 to where it again connects with district road 2329 at a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Omaruru.

Interested persons may lodge their objections to the above amendment of the proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

J. L. PIEK,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Omaruru.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Windhoek deems it desirable that district road 1517 be lowered in status to that of farm road from a point on main road 36 on the farm Rostock 393 across the farm Rostock 393 to where it connects with farm road 1277 at a point on the said farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

P. J. RETIEF,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Keetmanshoop dit wenslik ag dat 'n gedeelte van plaaspad 537 gesluit en verlê word om die volgende roete te volg:

Van 'n punt op plaaspad 537 naby die oostelike grens van die plaas Toulon 250 algemeen wes-suidweswaarts oor die plase Toulon 250 en Blumtal 241 tot waar dit aansluit by distrikspad 614 by 'n punt naby die suidelike grens van laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde verlegging aandui, lê by die kantoor van die landdros te Keetmanshoop ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlegging skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

B. L. BESTBIER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Keetmanshoop.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word:—

- (a) dat 'n nuwe gedeelte van hoofpad 2, seksie 5, geproklameer word van 'n punt op hoofpad 1, seksie 7 op die plaas Otjiwarongo-dorpsgrond Suid 308 oor die plase Otjiwarongo-dorpsgrond Suid 308, Good Hope 298, ongeregistreerde spoorwegreserwe 475, ongeregistreerde Gedeelte 17 van Gedeelte A van Otjitasu 19, spoorwegreserwe, Gedeelte A van Otjitasu 19, pyplynservituut, Gedeelte 14 van Otjitasu 19, pyplynservituut, Gedeelte 14 van Otjitasu 19 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; en

- (b) dat hoofpad 2, seksie 5A, geproklameer word van 'n punt op die voorgestelde nuwe gedeelte van hoofpad 2, seksie 5, op die plaas Good Hope 298 oor die plaas Good Hope 298 tot by 'n punt op die gemeenskaplike grens van die plaas Good Hope 298 en die stedelike gebied van Otjiwarongo by die hoek van Pawiljoenstraat en Veldweg.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde paaie aandui, lê by die kantoor van die Hoof Paaie-Ingenieur, Windhoek en van die landdros te Otjiwarongo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasies skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,
Waarnemende Hoof Paaie-
ingenieur, Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Gobabis dit wenslik ag dat plaaspad 1644 gesluit word van 'n punt op grootpad 58 op die plaas Okaruako 215 oor die plaas Okaruako 215 tot waar dit aansluit by distrikspad 1643 by 'n punt op genoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Gobabis ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

B. J. CRONJE,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Gobabis.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Grootfontein dit wenslik ag dat distrikspad 2885 gesluit word van 'n punt naby die myn op die plaas Gedeelte A van Berg Aukas 593 oor die plaas Gedeelte A van Berg Aukas 593 tot waar dit aansluit by distrikspad 2844 by 'n punt op genoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Grootfontein ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. H. C. GOOSEN,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Grootfontein.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Keetmanshoop deems it desirable that a portion of farm road 537 be closed and deviated along the following route:—

From a point on farm road 537 near the eastern boundary of the farm Toulon 250 generally west-southwestwards across the farms Toulon 250 and Blumtal 241 to where it connects with district road 614 at a point near the southern boundary of the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed deviation may be seen at the office of the magistrate at Keetmanshoop.

Interested persons may lodge their objections to the above deviation in writing with me within two months of publication hereof.

B. L. BESTBIER,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Keetmanshoop.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable:—

- (a) that a new portion of trunk road 2, section 5, be proclaimed from a point on trunk road 1, section 7 on the farm Otjiwarongo Townlands South 308 across the farms Otjiwarongo Townlands South 308, Good Hope 298, unregistered railway reserve 475, unregistered Portion 17 of Portion A of Otjitasu 19, railway reserve, Portion A of Otjitasu 19, pipe line servitude, Portion 14 of Otjitasu 19, pipeline servitude, Portion 14 of Otjitasu 19 to a point on the last-mentioned farm; and

- (b) that trunk road 2, section 5A, be proclaimed from a point on the proposed new portion of trunk road 2, section 5, on the farm Good Hope 298, across the farm Good Hope 298 to a point on the common boundary of the farm Good Hope 298 and the urban area of Otjiwarongo at the corner of Pawiljoen Street and Veldweg.

A sketch indicating the position of the proposed roads may be seen at the office of the Chief Roads Engineer, Windhoek, and of the magistrate at Otjiwarongo.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamations in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,
Acting Chief Roads Engineer,
Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Gobabis deems it desirable that farm road 1644 be closed from a point on main road 58 on the farm Okaruako 215 across the farm Okaruako 215 to where it connects with district road 1643 at a point on the said farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Gobabis.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

B. J. CRONJE,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Gobabis.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Grootfontein deems it desirable that district road 2885 be closed from a point near the mine of the farm Portion A of Berg Aukas 593 across the farm Portion A of Berg Aukas 593 to where it connects with district road 2844 at a point on the said farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Grootfontein.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

J. H. C. GOOSEN,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Grootfontein.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TT/2 (M. 398)
2. William J. Tromp. OKAHANDJA. Nuwe aansoek.
3. Een 10-ton vragmotor OK. 679.
4. (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
5. (a) Binne Suidwes-Afrika namens S.W.A. Administrasie.
4. (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots.
5. (b) Binne Suidwes-Afrika namens S.W.A. Administrasie.
1. TF/13 (M. 371)
2. Flamingo Furnishers. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een 2-ton vragmotor WB. 1235.
4. (a) Eie nuwe en tweede handse meubels vir verkoop.
5. (a) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf eie plek van besigheid te Falvisbaai.
4. (b) Huistrekke vir blankes.
5. (b) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
1. TR/22 (M. 415)
2. Jasper J. Ras. GROOTFONTEIN. Nuwe aansoek.
3. Een 7-ton vragmotor GR. 194.
4. (a) Boumateriaal en enige ander goedere namens S.W.A. Administrasie.
5. (a) Tussen Ondangwa en Oshikati en enige ander punte binne Ovamboland.
1. TP/37 (M. 432)
2. Andries J. F. Pretorius. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.
3. Een 6-ton vragmotor OT. 1250.
4. Room en boerdery benodigdhede.
5. Tussen Otjiwarongo en Okahandja en plase Dankbaar 444, Wangplaas 440, Okamaduba 261, Klaarwater 437, Tweedrag 432, Vaalwater 404, Okatjise 245, Heimbrechts 246, Prodeo 239, Okatjeru 233, Okamanbonde 243, Saschatchewan 232, Okamanbonde 234, Hieromtrent 231, Okatjeru 256, Okandasie 435, Dia Papel 260, Moravia 177, 448, Olympia 179, en Pieringklan.
1. TH/57 (M. 428)
2. Hentie J. Henning. TSUMEB. Nuwe aansoek.
3. Een 10½-ton vragmotor T. 1990.
4. (a) Eie brandstof.
5. (a) Vanaf die naaste spoorwegstasie na werksplekke binne Suidwes-Afrika.
4. (b) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
5. (b) Binne Suidwes-Afrika namens S.W.A. Administrasie.
4. (c) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots.
5. (c) Binne Suidwes-Afrika.
1. TN/29 (M. 409)
2. Neuka Transport. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een ¾-ton bakkie W. 928.
4. Goedere ten behoeve van blankes.
5. Binne die munisipale gebied van Windhoek.
1. TS/30 (M. 387)
2. Dieter O. Joachim. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
3. Een 1-ton vragmotor WB. 77.
4. Algemene goedere ten behoeve van blankes.
5. Vanaf Walvisbaai spoorwegstasie en goedere loads na publiek en besighede binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TT/2 (M. 398)
2. William J. Tromp. OKAHANDJA. New application.
3. One 10-ton truck OK. 679.
4. (a) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
5. (a) Within South West Africa on behalf of S.W.A. Administration.
5. (b) Roadmaking material between the nearest railway station and roadmaking depots.
5. (b) Within South West Africa on behalf of S.W.A. Administration.
1. TF/13 (M. 371)
2. Flamingo Furnishers. WALVIS BAY. New application.
3. One 2-ton truck WB. 1235.
4. (a) Own new and second hand furniture for resale.
5. (a) Within a radius of 300 miles from own place of business at Walvis Bay.
4. (b) Household removals for whites.
5. (b) Within a radius of 300 miles from own place of business at Walvis Bay.
1. TR/22 (M. 415)
2. Jasper J. Ras. GROOTFONTEIN. New application.
3. One 7-ton truck GR. 194.
4. (a) Building material and any other goods on behalf of S.W.A. Administration.
5. (a) Between Ondangwa and Oshakati and any other points within Ovamboland.
1. TP/37 (M. 432)
2. Andries J. F. Pretorius. OTJIWARONGO. New application.
3. One 6-ton truck OT. 1250.
4. Cream and farming requirements.
5. Between Otjiwarongo and Okahandja and farms Dankbaar 444, Wangplaas 440, Okamaduba 261, Klaarwater 437, Tweedrag 432, Vaalwater 404, Okatjise 245, Heimbrechts 246, Prodeo 239, Okatjeru 233, Okamanbonde 243, Saschatchewan 232, Hieromtrent 231, Okatjeru 256, Okandasie 435, Dia Papel 260, Moravia 177, 448, Olympia 179, en Pieringklan.
1. TH/57 (M. 428)
2. Hentie J. Henning. TSUMEB. New application.
3. One 10½-ton truck T. 1990.
4. (a) Own fuel.
5. (a) From the nearest railway station to depots within South West Africa.
4. (b) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
5. (b) Within South West Africa on behalf of S.W.A. Administration.
4. (c) Roadmaking material between the nearest railway station and roadmaking depots.
5. (c) Within South West Africa.
1. TN/29 (M. 409)
2. Neuka Transport. WINDHOEK. New application.
3. One ¾-ton truck W. 928.
4. Goods belonging to whites.
5. Within the municipal area of Windhoek.
1. TS/30 (M. 387)
2. Dieter O. Joachim. WALVIS BAY. Additional vehicle.
3. One 1-ton truck WB. 77.
4. General goods belonging to whites.
5. From Walvis Bay railway station and goods shed to the public and business concerns within the municipal area of Walvis Bay.

1. TS/21 (M. 382)
2. Sturrock & Woker (Edms.) Bpk. WALVISBAAI. Bykomende magtigting.
3. Een trekeenheid WB. 2954. Een leunwa WB. 2955.
4. (a) Goedere.
5. (a) Binne die landdrosdistrik van Walvisbaai.
6. (b) Eie goedere.
7. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die houer se plek van besigheid te Walvisbaai.
8. (c) Goedere ten behoeve van firmas vir wie die houer werk as agent.
9. (c) Vanaf Walvisbaai na die genoemde firmas te Swakopmund.

1. TC/52 (M. 481)
2. Cory Mann George. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
3. Een 6-ton sleepwa WB. 1286. Een 1-ton vragmotor WB. 2408.
4. Goedere van kliënte.
5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.

1. TN/11 (M. 472)
2. Nuwe Swanla (Edms.) Bpk. GROOTFONTEIN. Nuwe aansoek.
3. Een 5-ton sleepwa GR. 763.
4. Eie handelsware en bagasie van eie rekrute en gerepatrieerdes.
5. Vanaf Grootfontein na Runtu en vanaf Runtu na Grootfontein.

1. TD/44 (M. 291)
2. J. C. Dixon. WINDHOEK. Bykomende magtigting.
3. Een 3½-ton vragmotor W. 5466. Een 5-ton vragmotor W. 12824.
4. Eie bantoe werknemers en boumateriaal.
5. Vanaf en na die eerste verkeersirkel, Katutura na en vanaf eie bouversele geleë binne 30 myl omtrek van Windhoek.

1. TK/63 (M. 478)
 2. Silas P. Kuejo. ONDANGUA. Bykomende magtigting.
 3. Een 3-ton vragmotor OV. 386.
 4. Nie-blanke rekrute.
 5. (a) Vanaf Ondangua na Okabembi oor Endola.
 6. (b) Vanaf Ondangua na Oshakati.
- TYDTAFEL:
- Dinsdae of Woensdae en Vrydae of Saterdag na aankoms van S.A.S. Bus, vanaf Ondangua na Okabembi oor Endola en vanaf Ondangua na Oshakati.
- Tarief:
- Vanaf Ondangua na Okabembi oor Endola:
- Mylafstand: 76 myl: R2.00.
- Vanaf Ondangua na Endola:
- Mylafstand: 25 myl: R1.50.
- Vanaf Ondangua na Oshakati:
- Mylafstand: 23 myl: R0.50.

1. TK/83 (M. 414)
2. Adolph Kisting. KEETMANSHOOP. Nuwe aansoek.
3. Voertuig aangekoop te word.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. Binne die Keetmanshoop distrik.

1. TG/7 (M. 341)
 2. Herman Gloditsch. OTJIMBINGWE. Nuwe aansoek.
 3. Een 3-ton vragmotor KA. 28.
 4. Bantoes en hul persoonlike besittings.
 5. Tussen Otjimbingwe en Karibib Spoorwegstasie.
- TYDTAFEL:
- Maandae: Otjimbingwe na Karibib.
- Dinsdae: Karibib na Otjimbingwe.
- Vrydae: Karibib na Otjimbingwe.
- Saterdag: Karibib na Otjimbingwe.
- Tarief:
- Enkel R1.00 per persoon.
- Retour R1.50 per persoon.
- Bagasie oor 40 lb. R0.20 per 100 lb.
- Mylafstand 40 myl.

1. HO/2 (M. 432)
2. Lazarus Orub. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een motor kar aangekoop te word.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. Vanaf Katutura na Windhoek.

1. TK/64 (M. 467)
2. Andries J. Kritzinger. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een ¾-ton bakkie W. 7610.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

1. TS/21 (M. 382)
2. Sturrock & Woker (Pty) Ltd. WALVIS BAY. Additional authority.
3. One mechanical horse W.B. 2954. One semi trailer WB. 2955.
4. (a) Goods.
5. (a) Within the magisterial district of Walvis Bay.
6. (b) Own goods.
7. (b) Within a radius of 30 miles from the holder's place of business at Walvis Bay.
8. (c) Goods on behalf of firms for whom the holder acts as agent.
9. (c) From Walvis Bay to the said firms at Swakopmund.

1. TC/52 (M. 481)
2. Cory Mann George. WALVIS BAY. Additional vehicle.
3. One 6-ton trailer WB. 1286. One 1-ton truck WB. 2408.
4. Goods belonging to clients.
5. Within a radius of 30 miles from own place of business at Walvis Bay.

1. TN/11 (M. 472)
2. New Swanla (Pty) Ltd. GROOTFONTEIN. New application.
3. One 5-ton trailer GR. 763.
4. Own general merchandise and luggage of own recruits and repatriates.
5. From Grootfontein to Runtu and from Runtu to Grootfontein.

1. TD/44 (M. 291)
2. J. C. Dixon. WINDHOEK. Additional authority.
3. One 3½-ton truck W. 5466. One 5-ton truck W. 12824.
4. Own bantu employees and building material.
5. From and to the 1st traffic circle at Katutura to and from own building sites situated within a radius of 30 miles from Windhoek.

1. TK/63 (M. 478)
 2. Silas P. Kuejo. ONDANGUA. Additional authority.
 3. One 3-ton truck OV. 386.
 4. Non-white recruits.
 5. (a) From Ondangua to Okabembi via Endola.
 6. (b) From Ondangua to Oshakati.
- TIME TABLE:
- Tuesdays or Wednesdays and Fridays or Saturdays after arrival of S.A.R. Bus, from Ondangua to Okabembi via Endola and From Ondangua to Oshakati.
- Scale of Charges:
- From Ondangua to Okabembi via Endola:
- Mile distance: 76 miles: R2.00.
- From Ondangua to Endola:
- Mile distance: 25 miles: R1.50.
- From Ondangua to Oshakati:
- Mile distance: 23 miles: R0.50.

1. TK/83 (M. 414)
2. Adolph Kisting. KEETMANSHOOP. New application.
3. Vehicle to be purchased.
4. Non-white passengers and their personal belongings.
5. Within the Keetmanshoop district.

1. TG/7 (M. 341)
 2. Herman Gloditsch. OTJIMBINGWE. New application.
 3. One 3-ton truck KA. 28.
 4. Bantus and their personal effects.
 5. Between Otjimbingwe and Karibib railway station.
- TIME TABLE:
- Mondays: Otjimbingwe to Karibib.
- Tuesdays: Karibib to Otjimbingwe.
- Fridays: Karibib to Otjimbingwe.
- Saturdays: Karibib to Otjimbingwe.
- Scale of charges:
- Single R1.00 per person.
- Return R1.50 per person.
- Luggage over 40 lb. R0.20 per 100 lb.
- Mile distance 40 miles.

1. HO/2 (M. 432)
2. Lazarus Orub. WINDHOEK. New application.
3. One motor car to be purchased.
4. Non-white passengers and personal belongings.
5. From Katutura to Windhoek.

1. TK/64 (M. 467)
2. Andries J. Kritzinger. WINDHOEK. New application.
3. One ¾-ton truck W. 7610.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.

4. (b) Eie werknemers in die loop van hul diens (kosteloos).
5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (c) Eie werknemers (kosteloos).
5. (c) Vanaf en na eie plek van besigheid te Windhoek na en vanaf Katutura en Khomasdal.

1. HM/9 (M. 439)
2. Willem Mungunda. MARIENTAL. Nuwe aansoek.
3. Een Motor N. 1445.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. (a) Binne die munisipale gebied van Mariental.
- (b) Toevallige ritte buite gebied.

1. HM/4 (M. 406)
2. Karl Mazura. TSUMEB. Nuwe aansoek.
3. Een 6-sitplek Motor T. 2065.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. (a) Binne Tsumeb munisipale gebied.
- (b) Vanaf Tsumeb na distrikte van Grootfontein, Otavi, Outjo en Otjiwarongo.

4. (b) Own employees in the course of their employment (free of charge)
5. (b) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
4. (c) Own employees (free of charge).
5. (c) From and to own place of business at Windhoek to and from Katutura en Khomasdal.

1. HM/9. (M. 439)
2. Willem Mungunda. MARIENTAL. New application.
3. One Motor car N. 1445.
4. Non-white passengers and their personal effects.
5. (a) Within the municipal area of Mariental.
- (b) Casual trips outside area.

1. HM/4. (M. 406)
2. Karl Mazura. TSUMEB. New application.
3. One 6-seater Motor Sedan T. 2065.
4. Non-white passengers and their personal effects.
5. (a) Within the Tsumeb municipal area.
- (b) From Tsumeb to the districts of Grootfontein, Otavi, Outjo and Otjiwarongo.

DIE MUNISIPALITEIT OTAVI.

KENNISGEWING Nr. 20/67

VERVREEMDING VAN ERWE Nrs:

51, 52, 133, 134, 140, 143 en 144

OTAVI

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat tensy die uitstaande belastinge ten bedrae van R1,183-33 ten opsigte van erwe nrs. 51, 52, 133, 134, 140, 143 en 144, Otavi binne 3 maande na die laaste publikasie hiervan betaal is, die Stadsraad van die Munisipaliteit Otavi sal voortgaan om die eiendomme ingevolge die bepalings van artikel 171 (3) van voornoemde Ordonnansie per openbare veiling te verkoop ten einde voornoemde agterstallige belastinge te verhaal.

Posbus 59,
OTAVI, S.W.A.
1 Augustus 1967.

F. W. GRIESEL,
Stadsklerk.

PUBLIC AUCTION.

SOUTH WEST AFRICA ELECTRIC (PROPRIETARY)
LIMITED.

(IN LIQUIDATION).

Ref. No. C.A. 269.

Notice is hereby given that the movables belonging to the Company, consisting of taperecorders, long playing records, refrigerators, lampshades and electrical accessories of every description, will be sold by Public Auction on the premises of Blitz Transport, Lazarett Street, Keetmanshoop, at 10.00 a.m. on Friday, 10th December, 1967.

Further particulars can be obtained from the Auctioneer or the Liquidator.

AUCTIONEER,
G. F. Maritz,
c/o Blitz Transport,
KEETMANSHOOP.
TRUST & MINING CO.
(PTY) LTD.
LIQUIDATOR,
D. O'N. Mathews,
P.O. Box 1503,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat op 6 Desember 1967 aansoek gedoen sal word, by die Handelslisensiehof te Omaruru, vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie en Patentedisynelensie, tans gehou deur Anna Knoke, aan Wilhelm Christian Hermann Traupe wat sal voortgaan om op sy eie rekening besigheid te doen onder die naam van Kawab Store.

W. C. H. TRAUPE,
Okarundu N.W.,
Omaruru.

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS LTD.

DIVIDEND NO. 28.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT an Interim Dividend of 25% (12½ cents per Share) has been declared in respect of the year ended 31st December, 1967 and will be paid on or about the 8th December, 1967 to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 17th November, 1967.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1961 of South West Africa, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 12½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa. This amounts to a deduction of 1.5625 cents per share leaving a net amount of 10.9375 cents per share payable to Non-Resident Shareholders in respect of this Dividend.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 18th November to the 1st December, both days inclusive.

BY ORDER OF THE BOARD,
THE CAPE TOWN INVESTMENT CO. LIMITED.
Transfer Secretaries,
102, St. George's Street,
Cape Town.

Cape Town.
24th October, 1967.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO, distrik OUTJO vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARSLISENSIE beperk tot Boeke, Koerante, en Skryfbehoeftes, gehou deur GEORGE DIEDERIK VAN DER SMIT onder die naam GEORGE VAN DER SMIT te Erf Nr. 137, na JOHANNES HENDRIK VENTER wie op sy eie rekening onder die naam MEINE DRANKWINKEL op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

A. DAVIDS & KIE,
Prokureurs vir Applikant,
Posbus 106,
Outjo.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Otjiwarongo, Distrik Otjiwarongo, vir die oordrag van die Slaghuis lisensie gehou deur STEPHANUS JOHANNES VAN DER MERWE onder die naam KALKFELD SLAGTERY te Erf Nr. 87A, Kalkfeld na JACOB ALBERTUS LOUW wie vir sy eie rekening besigheid sal dryf op dieselfde perseel en onder dieselfde naam.

A. DAVIDS & KIE,
Prokureurs vir Applikant,
Posbus 11,
Otjiwarongo.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(SOUTH WEST AFRICA DIVISION).

WINDHOEK, FRIDAY, 27th OCTOBER, 1967.

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE BADENHORST,
JUDGE PRESIDENT.

In the matter of:

REGINALD GORDON CHIVELL	Applicant
and	
TROPICANA BOTTLING COMPANY	
(PROPRIETARY) LIMITED	Respondent

Upon the motion of Mr. Bethune, Counsel for the Applicant and upon reading the petition, the report of the Master and other documents filed of record,
IT IS ORDERED:

1. THAT pending the confirmation or discharge of the Rule *nisi* hereinafter granted TROPICANA BOTTLING COMPANY (which is referred to in this Order as "the Company") be and it is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Ordinance, 1928, as amended;
2. THAT —
 - (a) as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;
 - (b) the Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional Judicial Manager who shall be appointed by the Master of the Supreme Court and any Judicial Manager who might be appointed thereafter as provided by the Companies Ordinance 1928, as amended;
 - (c) the remuneration of the Provisional Judicial Manager be fixed by the Master of the Supreme Court;
 - (d) all actions and the execution of all writs, summonses
 - (i) be stayed;
 - (ii) shall not be issued nor proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;
 - (e) without derogating from all and any general powers vested by law in the Provisional Judicial Manager who is appointed by the Master of the Supreme Court, he shall —
 - (i) have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company;
 - (ii) have the power to borrow, on behalf of the Company, such moneys from time to time as the said Provisional Judicial Manager in his discretion consider necessary for the carrying on or the protection of the Company's business and the assets thereof;
 - (iii) be entitled to furnish such security as he in his discretion deem fit, for any borrowings in terms of (ii), over all or any part of the assets (and as he in his discretion deem fit) from time to time of the Company and, without derogating from the generality thereof, by the execution and registration of such notarial and other bonds as he in his discretion deem fit;
 - (iv) without derogating from any general powers vested by law in the said Provisional Judicial Manager and the specific powers referred to in (ii) and (iii), have the power —
 - (A) to incur credit on behalf of the Company and as he in his discretion deem fit, for the carrying on of the Company's business or the protection of the assets thereof;
 - (B) for that purpose to pledge such assets of the Company from time to time for any acts or services rendered to the Company and whereby the claims of the creditors in question which arise after the granting of this Order rank preferent to the claims of unsecured creditors at the time of the granting of this Order and subject to any prior rights of creditors in terms of (iii) shall be paid in full out of the first monies received by the Company from time to time after the granting of this Order;
 - (v) have the power to convene, in the manner set out in Section 197 (B) (3) of the Companies Ordinance 1928 (as amended), a meeting of the creditors of the Company for the purpose of

considering and, if deemed fit, passing the resolution referred to in Section 197 (B) (1) (ter) (a) of that Ordinance.

3. THAT a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, in this Court on the 30th November, 1967, at 10 a.m. —
 - (a) why the provisional order of judicial management set out in Paragraph 1 should not be made final and the Company be under judicial management in terms of Section 195 of the Companies Ordinance 1928 (as amended) and why the Court should not grant that order with the following directions:—
 - (i) the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of the Judicial Manager who is appointed by the Master of the Supreme Court;
 - (ii) the said Judicial Manager, upon appointment —
 - (A) shall proceed forthwith to take over the management of the Company;
 - (B) shall render accounts, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Ordinance 1928 (as amended);
 - (C) shall include in those accounts an account of any monies distributed to creditors in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) bis of the Companies Ordinance 1928 (as amended);
 - (iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company —
 - (A) be stayed;
 - (B) not be issued nor proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;
 - (iv) without derogating from any general powers vested by law in the Judicial Manager who is appointed, he shall —
 - (A) have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company;
 - (B) have the power to borrow, on behalf of the Company, such monies from time to time as he in his discretion consider necessary for the carrying on or the protection of the Company's business and the assets thereof;
 - (C) be entitled to furnish such security as he in his discretion deem fit, for any borrowings in terms of (ii), over all or any part of the assets from time to time of the Company as he in his discretion deem fit and without derogating from the generality thereof by the execution and registration of such notarial and other bonds as he in his discretion deem fit;
 - (D) without derogating from any general powers vested by law in the said judicial manager and the specific powers referred to in (B) and (C), have the power —
 - .01 to incur credit on behalf of the Company as he in his discretion deem fit, for the carrying on of the Company's business or the protection of the assets thereof;
 - .02 for that purpose to pledge such assets of the Company from time to time for any acts or services rendered to the Company and whereby the claims of the creditors in question which arise after the granting of clause 3 of this Order rank preferent to the claims of unsecured creditors at the time of the granting of this Order, and subject to any prior rights of creditors in terms of (C), shall be paid in full out of the first monies received by the Company from time to time after the granting of this Order;
 - (E) have the power to convene, in the manner set out in Section 197 (B) (3) of the Companies Ordinance 1928 (as amended), a meeting of the creditors of the Company for the purpose of considering, and, if deemed fit, passing the resolution referred to in

Section 197 (B) (1) (ter) (a) of that Ordinance;

(v) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Ordinance 1928 (as amended), as he may find it necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Company in accordance with the provisions of Section 197 (B) of the Companies Ordinance 1928 (as amended);

(vi) that the remuneration of the judicial manager shall be fixed by the Master of the Supreme Court;

(b) why the costs of this application should not be costs of the judicial management.

4. THAT service of this Order shall be effected —

(a) on the Company at its registered office;

(b) by one publication in the "Windhoek Advertiser" newspaper and in the *Official Gazette*.

BY ORDER OF THE COURT,
M. VAN DER WESTHUYZEN,
Registrar.

(B. Bloch & Co.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING).

In die geding tussen:

ALBERTUS PETRUS BERNARDUS VAN NIEKERK
Eiser
en
JAN WILLEM HENDRIK LERM
Verweerder
GEREGTELIKE VERKOPING.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergemelde onroerende eiendom in uitvoering van 'n Vonnis van hierdie Agbare Hof, per publieke veiling verkoop sal word deur die Adjunk Balju van Keetmanshoop, voor die landdroskantoor te Keetmanshoop, op Maandag 4 Desember 1967, om 10.00 in die voormiddag.

SEKERE Plaas GABASIS OST No. 116,
REGISTRASIE AFDELING T,
GELEË in die distrik KEETMANSHOOP,
GROOT 13,184 (Dertienduisend Eenhonderd Vier-en-Tagtig) Hektare, 2453 (Tweeduisend Vierhonderd Drie-en-Vyftig) Vierkantmeters.

Dit word beweer dat die volgende verbeterings op die genoemde eiendom is, alhoewel niks gewaarborg word nie:

'n Woonhuis van 8 vertrekke;
'n Woonhuis van 5 vertrekke;
twee Bantoe-huise;

5 redelike goeie waters met windpompe en inrigtings;
Geheel omhein — gedeeltelik jakkalsproef en gedeeltelik veekerend.

Die eiendom is geleë 66 myl vanaf Keetmanshoop en 8 myl vanaf Chamaites Stasie.

Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Adjunk Balju, Passano House, KEETMANSHOOP.

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN,
Eiser se Prokureurs,
Posbus 864, WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN SPUIT- EN MINERAALWATERLISENSIE.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros van Tsumeb, vir die oordrag van die spuit- en Mineraalwaterlisensie gehou deur HEINRICH WEBER aan KLAUS JOERG GERSTLE, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van Capricorn Drankwinkel (Edms.) Bpk., op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te Erf No. 75, Tsumeb in die distrik van Tsumeb.

GEDATEER te TSUMEB, hierdie 3de dag van November 1967.

MICHAU & GERTENBACH,
Posbus 259,
Tsumeb.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word op 6 DESEMBER 1967 by die Landdros, KARIBIB, vir die oordrag van die Garage, Algemene Handelaars, Tabak en Spuit- en Mineraalwaterlisensies tans gehou deur RUDOLF HANS GEORG FÖRTSCH wat besigheid dryf onder die naam van KARIBIB GARAGE op Erf 56/57/58, KARIBIB aan en ten gunste van KLAUS ALEXANDER PAULI wie sal voortgaan om die besigheid te dryf vir sy eie rekening op die genoemde perseel en onder dieselfde naam.

POWELL & SWARTZ,
Prokureurs vir Applikant,
United-gebou,
Goeringstraat,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the District of Walvis Bay, for the transfer of the Baker, Fresh Produce, Restaurant, Tobacco and Mineral Water Dealers Licences at present held by ANDREAS MAISCHATZ, carrying on business under the name and style of MAISCHATZ & SON on Erf 678, Walvis Bay to KARL-HEINZ MAISCHATZ who will carry on business on his own account under the same name and style.

C. L. DE JAGER,
Attorney for the Parties,
P.O. Box 224,
Walvis Bay

KENNISGEWING VIR OORDRAG VAN SPUIT- OF MINERAALWATER EN TABAK-LISENSIE.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros van Tsumeb, vir die oordrag van die Spuit- of Mineraalwater en Tabak-lisensies gehou deur Horst Fritz Herman Kurt PETERS aan Erich WANNENMACHER, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van Eckleben Hotel, op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te gekonsolideerde Erf. No. 30, Tsumeb, in die distrik van Tsumeb.

GEDATEER te TSUMEB, hierdie 2de dag van November 1967.

MICHAU & GERTENBACH,
Posbus 259,
Tsumeb.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that Mrs. M. A. F. ZOCHER intends transferring her business known as M. A. F. ZOCHER on Erf 223, Windhoek to VEREINIGTE BÄCKEREIEN (PROPRIETARY) LIMITED who will carry on business for their own benefit at the same address under the name of VEREINIGTE BÄCKEREIEN (PROPRIETARY) LIMITED and that fourteen (14) days after publication hereof the said VEREINIGTE BÄCKEREIEN (PROPRIETARY) LIMITED will apply at the quarterly sitting of the licensing Court for the district of Windhoek for the issue to them of the General Dealer Licence.

DATED at WINDHOEK this 6th day of NOVEMBER, 1967.

J. H. SHAR,
Attorney for Applicant,
United Building,
Kaiser Street,
P.O. Box 452,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the District of Walvis Bay, for the transfer of the General Dealers licence at present held by ABDOEL HENDRICKS carrying on business under the name and style of AVALON SHOPPING CENTRE on Erf No. 309, Narraville, to PAULA HEIDI VAN NIEKERK, who will carry on business on her own account under the name and style of AVALON DRAPERY STORE.

C. L. DE JAGER,
Attorney for the Parties,
P.O. Box 224,
Walvis Bay

LOST DEED OF TRANSFER.

NOTICE is hereby given that we intend applying for a certified copy of —

1. Deed of Transfer No. 349/1941 dated 28th November, 1941 passed by JAN GABRIEL THERON in favour of JACOBUS ARNOLDUS STEYN in respect of certain Remaining Extent of Erf No. 287, situate in the Municipality and district of Keetmanshoop; measuring 5 Ares and 60 square Metres;
2. Deed of Transfer No. 464/1948 dated 3rd July, 1948 passed by HENDRIK JOHANNES NELL in favour of JACOBUS ARNOLDUS STEYN in respect of —
 - (a) certain Remaining Extent of Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm GAIDAU No. 176; Registration Division T; situate in the district of Keetmanshoop; measuring 1,658 Hectares, 62 Ares and 39 square Metres;
 - (b) Certain Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm KAYAS No. 185, Registration Division T; situate in the district of Keetmanshoop; measuring 210 Hectares, 40 Ares and 22 square Metres.

ALL persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

DATED at WINDHOEK on this 3rd day of NOVEMBER, 1967.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Windhoek.

PUBLIC AUCTION SALE.

LIQUIDATION SALE.

Master's Ref. No. C.A. 267.

OMARURU, SOUTH WEST AFRICA.

Duly instructed thereto by the Liquidator of Gloditzsch and Brons (Pty) Limited, (In Liquidation) we shall sell by Public Auction the undermentioned immovable property:—

Erf No. 79 measuring 2096 Sq. Metres and comprising two Showrooms with large shop front, office and outbuildings, Adjoining the showrooms is a dwelling house. The Municipal valuation of this erf is recorded at R10,123.

For further particulars contact either the Auctioneer or Liquidator.

AUCTIONEER,
J. A. van den Berg,
Phone 8044, Windhoek.
LIQUIDATOR,
D. O'N. Mathews,
Trust and Mining Co.
(Pty) Ltd.,
701 City Centre,
Phone 2486, Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after fourteen days of publication of this notice, application will be made to the Licensing Court, Windhoek for the district of Windhoek for the transfer of the GENERAL DEALER, FRESH PRODUCE, TOBACCO, MINERAL WATER and BUTCHERY licences, presently held by JOSE DOS SANTOS, trading as BELLA VISTA PORTUGUESE MARKET on Erf 440A, Francois Street, Windhoek to JESUINO DE FREITAS BACALHAU, who will carry on business on his own account on the same premises and under the same name and style.

DATED at WINDHOEK on this the 27th day of OCTOBER, 1967.

SCHOEMAN & LOMBARD,
Attorneys for Applicant,
126, City Centre,
Stuebel Street,
P.O. Box 2195,
Windhoek.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO, distrik OUTJO, vir die oordrag van die Tabak by Kleinmaat en Suiet en Mineralewater Handelslisensies gehou deur GEORGE DIEDERIK VAN DER SMIT onder die naam SENTRALE DRANKWINKEL te Erf Nr. 137, OUTJO na JOHANNES HENDRIK VENTER wie op sy eie rekening onder die naam MEINE DRANKWINKEL op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

A. DAVIDS & KIE,
Prokureurs vir Applikant,
Posbus 106,
Outjo.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Outjo, distrik OUTJO vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARSLISENSIE, PATENTE MEDISYNE, SPUIT- & MINERALEWATERHANDELSLISENSIE gehou deur ALIDA MAGRIETA CARSTENS onder die naam ENCLA HANDELSHUIS te Erf Nr. 30, KAMANJAB, na JAN HARM STEENKAMP wie op sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

A. DAVIDS & KIE,
Prokureurs vir Applikant,
Posbus 106,
Outjo.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JURIE JOHANNES TER-BLANCHE van Otjiwarongo aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik OTJIWARONGO.

S. E. ROSE-INNES,
Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek hede die 16de dag van Oktober 1967.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer CORNELIS ALBERTUS ARNOLDUS VAN DER WESTHUIZEN van Otjiwarongo aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik OTJIWARONGO.

S. E. ROSE-INNES,
Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek hede die 16de dag van Oktober 1967.

PUBLIC AUCTION SALE.

LIQUIDATION SALE.

Master's Ref. No. Ins. 834.

KHOMASDAL, SOUTH WEST AFRICA.

Duly instructed thereto by the Trustee of the Insolvent Estate of A. J. F. Kloppers we shall sell by Public Auction the undermentioned immovable property:—

Erf 4388, Khomasdal, comprising dwelling house of four bedrooms, lounge, dining-room, 2 bathrooms, servant's quarters and double garage.

For further particulars contact either the Auctioneer or Liquidator.

AUCTIONEER,
J. A. van den Berg,
Phone 8044, Windhoek.
LIQUIDATOR,
D. O'N. Mathews,
Trust and Mining Co.
(Pty) Ltd.,
701 City Centre,
Phone 2486, Windhoek.